

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大印

號七十七百八千九萬二第

號二四三第路街新港香：址地

七至一八七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTP HX

毫伍元壹售零 半張五紙出日今

印承司公限有務印刊有港香

國務會議歷四小時 總統總理出席

葡國高層會議透露

澳門99年歸還中國

強調維持中葡友好合作和澳門繁榮穩定

【本報訊】葡萄牙里斯本七日電：葡萄牙總統薩爾azar和總理馬里亞多在里斯本舉行的國務會議，歷時四小時，討論了澳門問題。會議強調維持中葡友好合作和澳門繁榮穩定，並透露葡國高層會議已決定，澳門將於一九九九年歸還中國。

北京駁斥河內謠言

指越挑釁胡吹戰果

中國邊防軍還擊越軍一連

【本報訊】北京七日電：中國外交部發言人馬建華今日在例行記者會上，駁斥了河內方面關於中國邊防軍挑釁的謠言。馬建華表示，中國邊防軍在邊境地區一直保持克制，並未挑釁越軍。他指出，越軍在邊境地區挑釁在先，中國邊防軍才進行了還擊。

馬航真昨天重申

不干涉他國內政

【本報訊】馬航真昨日在記者會上重申，中國政府奉行不干涉他國內政的原則。他表示，中國政府尊重各國的主權和領土完整，不干涉他國內政。他指出，中國政府只關心維護中國的領土完整和主權。

廣深複線鐵路

月中全線通車

【本報訊】廣深複線鐵路工程進展順利，預計將於本月中旬全線通車。該項工程是廣深鐵路現代化改造的重要組成部分，將顯著提高廣深鐵路的運輸能力。

理總副雲紀田

本日訪日八十

【本報訊】田雲副總理今日訪問日本，與日方官員就中日關係問題交換意見。田雲副總理在訪日期間，將與日方官員就中日關係問題交換意見，並就加強兩國在各領域的合作進行探討。

遷址通告

敬啟者：本公司將於一九八七年一月十八日(星期日)遷往下列新址辦公

香港德輔道中一四一號
國際大廈六樓

電話：五八八五〇〇三八(八線)
電訊：七七二九三 SOUSP HX
電掛：Soushenco
圖文傳真：五四三四七六〇

南方經務企業有限公司謹啟

山達有限公司

為中國貿易商提供下列產品

- 食用植物油：工業用油、菜子油、花生油、豆油、菜油、人造牛油、代可可脂、甘油、硬脂酸、牛羊油、泰國A級黃玉米、白板紙、印刷紙、玻璃卡紙、紗紙、卡紙、銅板紙、包香煙用鋁箔紙、商標紙

香港干諾道中90號新行6樓C室
電話：5-415451 傳真：84545 SAIAH HX
圖文傳真：FAX 5-415263

*由87年1月19日起新址為：
香港干諾道中90號新行14樓

四川特產

四川榨菜
美味榨菜片
爽脆醒胃

新豐作預報
有損屋傷人
地震預報
新豐作預報
有損屋傷人
地震預報

總經銷：大發食品有限公司
TEL: 5-647108
TELEX: HX 74539 VERBA

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

光臨

是日一九八七年一月八日
(星期四)中午十二時為本公司
自置
新址喬遷誌慶
敬備酒會恭候

謹訂於

酒會時間：中午十二時至三時
地址：香港干諾道西144-151號
成基商業中心31樓
電話：五八八五〇〇三八(八線)
電掛：Soushenco
圖文傳真：五四三四七六〇

敬約

德泰行糧油土產有限公司
暨附屬公司
(泰國)泰生進出口有限公司
(中山)泰山飼料發展公司
德泰貨運服務公司
香港元朗德泰貨倉

起東不週
(十線)

本報為便利讀者起見，特在各大書局、報攤、超市等處設有代售點。如欲訂閱，請向代售點洽購。本報地址：香港德輔道中一四一號國際大廈六樓。電話：五八八五〇〇三八。

本報為便利讀者起見，特在各大書局、報攤、超市等處設有代售點。如欲訂閱，請向代售點洽購。本報地址：香港德輔道中一四一號國際大廈六樓。電話：五八八五〇〇三八。

本報為便利讀者起見，特在各大書局、報攤、超市等處設有代售點。如欲訂閱，請向代售點洽購。本報地址：香港德輔道中一四一號國際大廈六樓。電話：五八八五〇〇三八。

本報為便利讀者起見，特在各大書局、報攤、超市等處設有代售點。如欲訂閱，請向代售點洽購。本報地址：香港德輔道中一四一號國際大廈六樓。電話：五八八五〇〇三八。

本報為便利讀者起見，特在各大書局、報攤、超市等處設有代售點。如欲訂閱，請向代售點洽購。本報地址：香港德輔道中一四一號國際大廈六樓。電話：五八八五〇〇三八。

本報為便利讀者起見，特在各大書局、報攤、超市等處設有代售點。如欲訂閱，請向代售點洽購。本報地址：香港德輔道中一四一號國際大廈六樓。電話：五八八五〇〇三八。

本報為便利讀者起見，特在各大書局、報攤、超市等處設有代售點。如欲訂閱，請向代售點洽購。本報地址：香港德輔道中一四一號國際大廈六樓。電話：五八八五〇〇三八。

里根在眾院遭挫敗 不加稅建議被否決

國會還提出三項限武議案向里根挑戰 包括禁星戰最後試驗與蘇同禁核試等

【華盛頓九日電】里根總統在眾議院提出的預算案，在眾議院以二四〇票對一七五票，被否決。這項預算案，包括不加稅，並提出兩年內不加稅的建議。眾議院議長麥克默特卡夫，在宣佈這項消息時，表示這項預算案，是眾議院對里根總統挑戰的表現。眾議院還提出三項限武議案，向里根總統挑戰。這三項議案包括：(一)禁止在星戰最後試驗；(二)禁止與蘇聯同禁核試；(三)禁止在星戰最後試驗。這三項議案，將在眾議院進行投票。

「伊朗門」特別小組 參議院昨通過成立

事前兩黨議員曾展開激烈爭辯

【華盛頓九日電】參議院昨日通過成立「伊朗門」特別小組，以調查這起轟動一時的門戶事件。這項決議案，是在參議院以六十八票對三十二票通過的。在通過之前，參議院內曾展開激烈的爭辯。民主黨議員主張成立特別小組，以調查這起事件。而共和黨議員則主張由參議院內部的委員會進行調查。最後，參議院以六十八票對三十二票，通過了成立特別小組的決議案。

蘇聯政治解決阿爾 說要訂撤軍時間表

公報稱將在聯合國會議提出該問題

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日發表公報，表示蘇聯政府將提出一項建議，要求阿爾巴尼亞政府撤軍。公報中說，蘇聯政府將在聯合國會議上提出這項建議。公報還說，蘇聯政府將要求阿爾巴尼亞政府訂定撤軍的時間表。公報還說，蘇聯政府將要求阿爾巴尼亞政府撤軍後，蘇聯將撤出在阿爾巴尼亞境內的軍隊。

法電力工潮談判破裂 電力供應可能再中斷

電力供應可能再中斷

【巴黎九日電】法國電力工會與電力公司之間的談判，昨日宣告破裂。電力工會表示，他們將繼續進行罷工。電力公司則表示，他們將採取措施，以確保電力供應。電力公司表示，如果罷工繼續，電力供應可能會再次中斷。電力公司還表示，他們將採取措施，以確保電力供應。電力公司還表示，他們將採取措施，以確保電力供應。

華德愛子幼女英 訓軍隊部出退慮考

英皇愛德華王子幼女

【倫敦九日電】英國皇室的成員，愛德華王子的幼女，昨日在軍隊中接受訓練。這項訓練，是由軍隊部安排的。這項訓練，是為了讓皇室成員了解軍隊的生活。這項訓練，將持續一段時間。這項訓練，將由軍隊部負責。

各地黃金收市價

【倫敦九日電】倫敦黃金收市價如下：(一)倫敦黃金收市價：每兩四一四·一〇。(二)紐約黃金收市價：每兩四一四·一〇。(三)香港黃金收市價：每兩四一四·一〇。

蘇聯教育改革方興未艾

進行新的教學方法

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將進行教育改革。這項改革，將包括進行新的教學方法。這項改革，將由蘇聯政府負責。這項改革，將由蘇聯政府負責。



炸彈彈生發特魯貝東

【倫敦九日電】英國皇室的成員，愛德華王子的幼女，昨日在軍隊中接受訓練。這項訓練，是由軍隊部安排的。這項訓練，是為了讓皇室成員了解軍隊的生活。這項訓練，將持續一段時間。這項訓練，將由軍隊部負責。

東貝魯特炸彈爆炸

黎前總統夏蒙輕傷

【貝魯特九日電】黎巴嫩前總統夏蒙，昨日在貝魯特遭到炸彈爆炸。夏蒙在爆炸中受了輕傷。這項爆炸，是由不明身份的人發起的。這項爆炸，是為了針對夏蒙總統。這項爆炸，將由黎巴嫩政府負責調查。

法戰機深入乍得

炸利軍所據機場

【巴黎九日電】法國空軍昨日在乍得進行軍事行動。法國空軍炸毀了利比亞軍隊所據的機場。這項行動，是為了打擊利比亞軍隊。這項行動，將由法國空軍負責。

新韓民主黨總裁辭職

金泳三將取代李敏雨

【平壤九日電】朝鮮民主主義人民共和國昨日宣佈，新韓民主黨總裁李敏雨辭職。金泳三將取代李敏雨。這項宣佈，是由朝鮮民主主義人民共和國政府發出的。這項宣佈，將由朝鮮民主主義人民共和國政府負責。

中曾根首次出訪東歐背景

大國關係

【東京九日電】日本首相中曾根康弘，昨日宣佈將首次出訪東歐。這項出訪，將包括訪問蘇聯、捷克斯拉夫共和國和波蘭。這項出訪，將由中曾根首相負責。這項出訪，將由中曾根首相負責。

日本巨型油輪 在波斯灣中彈

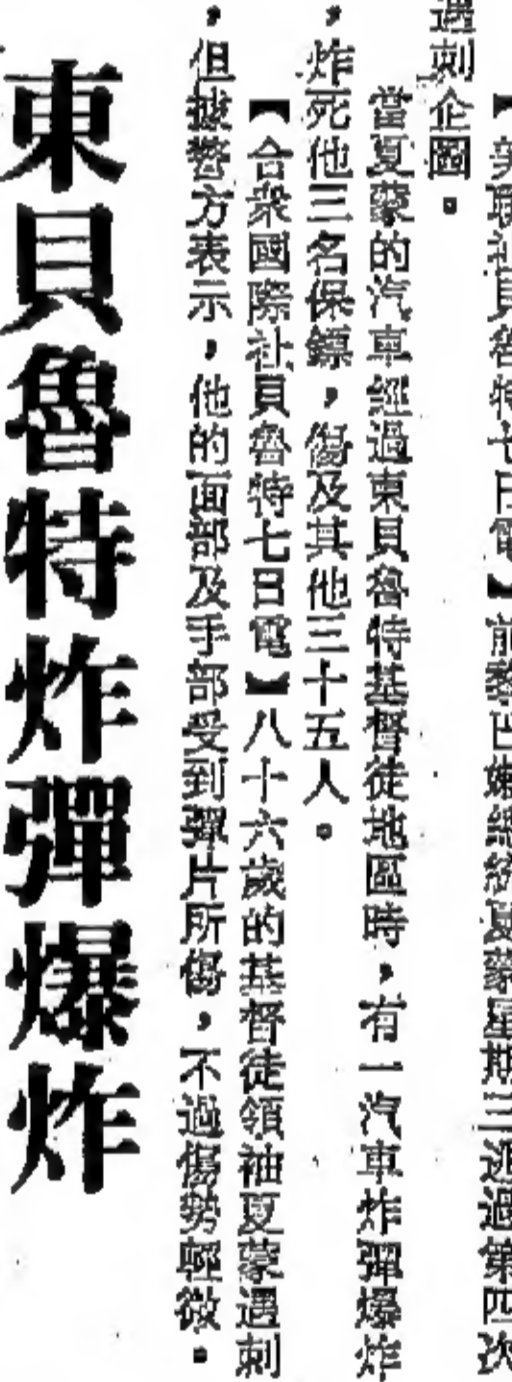
在波斯灣中彈

【東京九日電】日本的一艘巨型油輪，昨日在波斯灣遭到襲擊。這艘油輪在襲擊中受損。這項襲擊，是由不明身份的人發起的。這項襲擊，是為了針對日本。這項襲擊，將由日本政府負責調查。

學聯發言人談話

澄清偽造信件事

【華盛頓九日電】美國學生聯合會發言人昨日發表談話，澄清了有關偽造信件的事實。發言人表示，這些信件是偽造的。這項澄清，將由美國學生聯合會負責。



炸彈彈生發特魯貝東

【倫敦九日電】英國皇室的成員，愛德華王子的幼女，昨日在軍隊中接受訓練。這項訓練，是由軍隊部安排的。這項訓練，是為了讓皇室成員了解軍隊的生活。這項訓練，將持續一段時間。這項訓練，將由軍隊部負責。

蘇聯教育改革方興未艾

進行新的教學方法

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將進行教育改革。這項改革，將包括進行新的教學方法。這項改革，將由蘇聯政府負責。這項改革，將由蘇聯政府負責。

世界經濟中心東移

中國地位學足輕重

【華盛頓九日電】美國國際經濟研究中心昨日發表報告，指出世界經濟中心正在向東移動。中國的地位在國際經濟中的地位日益重要。這項報告，將由美國國際經濟研究中心負責。

中曾根首次出訪東歐背景

大國關係

【東京九日電】日本首相中曾根康弘，昨日宣佈將首次出訪東歐。這項出訪，將包括訪問蘇聯、捷克斯拉夫共和國和波蘭。這項出訪，將由中曾根首相負責。這項出訪，將由中曾根首相負責。

日本巨型油輪 在波斯灣中彈

在波斯灣中彈

【東京九日電】日本的一艘巨型油輪，昨日在波斯灣遭到襲擊。這艘油輪在襲擊中受損。這項襲擊，是由不明身份的人發起的。這項襲擊，是為了針對日本。這項襲擊，將由日本政府負責調查。

學聯發言人談話

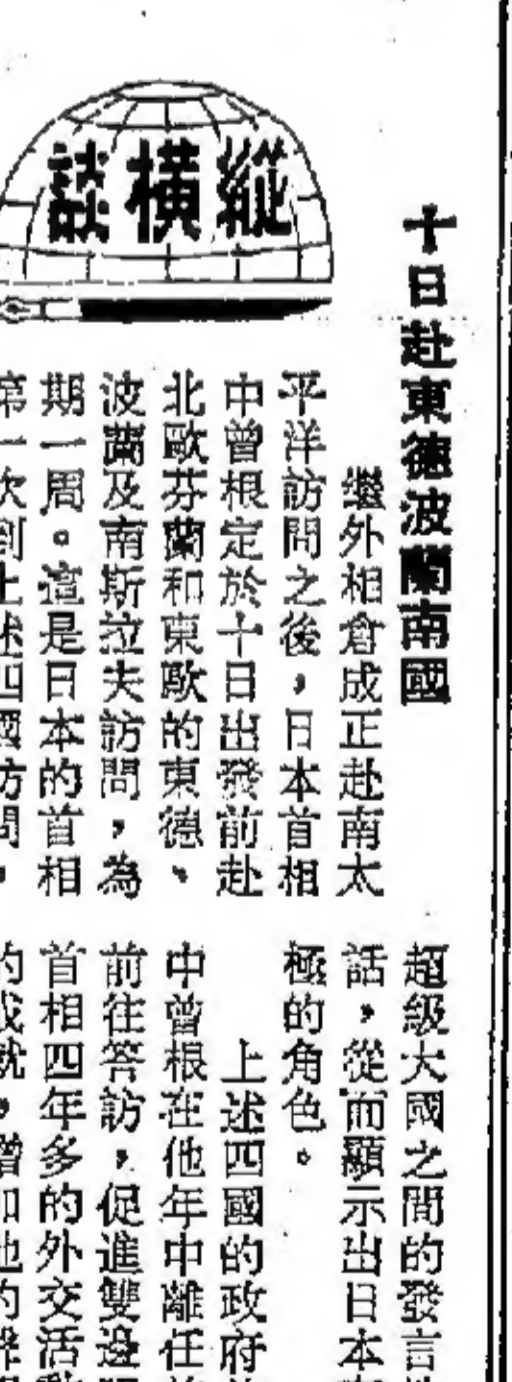
澄清偽造信件事

【華盛頓九日電】美國學生聯合會發言人昨日發表談話，澄清了有關偽造信件的事實。發言人表示，這些信件是偽造的。這項澄清，將由美國學生聯合會負責。

蘇聯教育改革方興未艾

進行新的教學方法

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將進行教育改革。這項改革，將包括進行新的教學方法。這項改革，將由蘇聯政府負責。這項改革，將由蘇聯政府負責。



炸彈彈生發特魯貝東

【倫敦九日電】英國皇室的成員，愛德華王子的幼女，昨日在軍隊中接受訓練。這項訓練，是由軍隊部安排的。這項訓練，是為了讓皇室成員了解軍隊的生活。這項訓練，將持續一段時間。這項訓練，將由軍隊部負責。

蘇聯教育改革方興未艾

進行新的教學方法

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將進行教育改革。這項改革，將包括進行新的教學方法。這項改革，將由蘇聯政府負責。這項改革，將由蘇聯政府負責。

世界經濟中心東移

中國地位學足輕重

【華盛頓九日電】美國國際經濟研究中心昨日發表報告，指出世界經濟中心正在向東移動。中國的地位在國際經濟中的地位日益重要。這項報告，將由美國國際經濟研究中心負責。

中曾根首次出訪東歐背景

大國關係

【東京九日電】日本首相中曾根康弘，昨日宣佈將首次出訪東歐。這項出訪，將包括訪問蘇聯、捷克斯拉夫共和國和波蘭。這項出訪，將由中曾根首相負責。這項出訪，將由中曾根首相負責。

日本巨型油輪 在波斯灣中彈

在波斯灣中彈

【東京九日電】日本的一艘巨型油輪，昨日在波斯灣遭到襲擊。這艘油輪在襲擊中受損。這項襲擊，是由不明身份的人發起的。這項襲擊，是為了針對日本。這項襲擊，將由日本政府負責調查。

學聯發言人談話

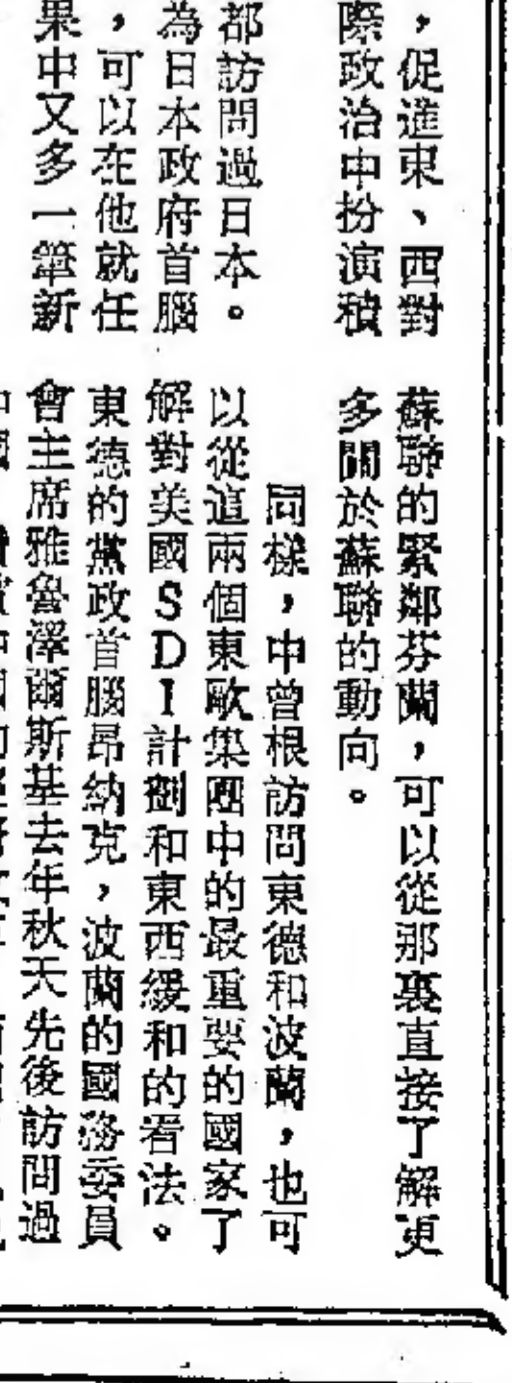
澄清偽造信件事

【華盛頓九日電】美國學生聯合會發言人昨日發表談話，澄清了有關偽造信件的事實。發言人表示，這些信件是偽造的。這項澄清，將由美國學生聯合會負責。

蘇聯教育改革方興未艾

進行新的教學方法

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將進行教育改革。這項改革，將包括進行新的教學方法。這項改革，將由蘇聯政府負責。這項改革，將由蘇聯政府負責。



炸彈彈生發特魯貝東

【倫敦九日電】英國皇室的成員，愛德華王子的幼女，昨日在軍隊中接受訓練。這項訓練，是由軍隊部安排的。這項訓練，是為了讓皇室成員了解軍隊的生活。這項訓練，將持續一段時間。這項訓練，將由軍隊部負責。

蘇聯教育改革方興未艾

進行新的教學方法

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將進行教育改革。這項改革，將包括進行新的教學方法。這項改革，將由蘇聯政府負責。這項改革，將由蘇聯政府負責。

世界經濟中心東移

中國地位學足輕重

【華盛頓九日電】美國國際經濟研究中心昨日發表報告，指出世界經濟中心正在向東移動。中國的地位在國際經濟中的地位日益重要。這項報告，將由美國國際經濟研究中心負責。

中曾根首次出訪東歐背景

大國關係

【東京九日電】日本首相中曾根康弘，昨日宣佈將首次出訪東歐。這項出訪，將包括訪問蘇聯、捷克斯拉夫共和國和波蘭。這項出訪，將由中曾根首相負責。這項出訪，將由中曾根首相負責。

日本巨型油輪 在波斯灣中彈

在波斯灣中彈

【東京九日電】日本的一艘巨型油輪，昨日在波斯灣遭到襲擊。這艘油輪在襲擊中受損。這項襲擊，是由不明身份的人發起的。這項襲擊，是為了針對日本。這項襲擊，將由日本政府負責調查。

學聯發言人談話

澄清偽造信件事

【華盛頓九日電】美國學生聯合會發言人昨日發表談話，澄清了有關偽造信件的事實。發言人表示，這些信件是偽造的。這項澄清，將由美國學生聯合會負責。

蘇聯教育改革方興未艾

進行新的教學方法

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將進行教育改革。這項改革，將包括進行新的教學方法。這項改革，將由蘇聯政府負責。這項改革，將由蘇聯政府負責。

擴大臨床場地 開展專科門診

中醫藥擬訂振興措施

【本報訊】中醫藥管理局為擴大臨床場地，開展專科門診，並擬訂振興措施，以促進中醫藥事業之發展。該局表示，中醫藥事業在傳統醫學中佔有重要地位，為弘揚中醫藥文化，特擬訂以下振興措施：

- 一、擴大臨床場地：在現有基礎上，增加專科門診，以滿足廣大病患之需求。
- 二、開展專科門診：由資深中醫師主持，提供高品質之專科醫療服務。
- 三、加強學術交流：定期舉辦學術研討會，促進中醫藥學術之進步。
- 四、推廣中醫藥文化：透過多種管道，普及中醫藥知識，提高民眾對中醫藥之認識。

今年新辦一百所中醫醫院

【本報訊】中醫藥管理局表示，今年將新辦一百所中醫醫院，以擴大中醫藥之臨床服務。該局指出，中醫醫院之設立，不僅能為病患提供更專業之醫療服務，亦能促進中醫藥學術之研究與發展。目前，各省市正積極籌備中，預計將於近期內陸續開業。

全國加強藥品監管

【本報訊】衛生部為加強全國藥品監管，特頒布相關規定，以確保藥品之品質與安全。該部表示，藥品之安全關係到民眾之健康，必須嚴格執行監管程序。凡生產、經銷藥品之廠商，均須遵守相關法規，並接受衛生部之監督與檢查。

定期抽查品質 取締不合格藥品

【本報訊】衛生部將定期抽查藥品品質，並嚴厲取締不合格藥品。該部表示，將加強對藥品生產、流通環節之監管，確保每一批藥品均符合品質標準。對於發現之不合格藥品，將立即採取查封、扣押等處分措施，並追究相關責任人之法律責任。

海關簡化手續 縮短輪船候時間

【本報訊】海關為簡化手續，縮短輪船候時間，特實施相關措施。該關表示，將優化報關程序，提高通關效率，以方便船隻之進出。同時，亦將加強與船務公司之溝通與協調，確保輪船能準時開航，減少候船時間。

港深汽車貨運暢通

【本報訊】香港與深圳間之汽車貨運已恢復暢通，貿易活動正積極進行中。該消息指出，隨著邊境管制之鬆弛，貨物運輸效率顯著提高，為兩地之經貿往來提供了便利。目前，各類貨物均能順利進出口，貿易額亦呈現增長趨勢。

北京昨追悼黃克誠

【本報訊】北京昨日舉行追悼大會，追悼黃克誠先生。黃先生為我國革命事業做出卓越貢獻，其逝世引起各界深切哀悼。追悼會由相關領導主持，各界代表及家屬均出席，場面莊嚴肅穆。會後，各界紛紛向黃先生家屬致慰。

廣州至汕頭 廿日開航

【本報訊】廣州至汕頭之航線，將於本月二十日正式開航。該航線之恢復，將為兩地之交通與貿易提供便利。航線恢復後，將增加班次，以滿足日益增長之交通需求。乘客可透過各大旅行社或航空公司預訂票務。

學聯發言人談話

【本報訊】學聯發言人今日表示，學聯將繼續關注社會發展，並積極參與各項活動。發言人指出，學聯作為學生之代表組織，將致力於維護學生之合法權益，並促進校園之和諧與穩定。同時，亦將積極參與社會公益活動，為社會之進步貢獻力量。

廣州人看模範家庭

【本報訊】廣州近日舉行模範家庭展覽，展示多個優秀家庭之生活點滴。展覽吸引了眾多市民參觀，大家對這些模範家庭之優良家風表示欽佩。展覽內容豐富，包括家庭照片、生活用品等，生動地展現了現代家庭之幸福與和諧。

廣州人看模範家庭

【本報訊】廣州近日舉行模範家庭展覽，展示多個優秀家庭之生活點滴。展覽吸引了眾多市民參觀，大家對這些模範家庭之優良家風表示欽佩。展覽內容豐富，包括家庭照片、生活用品等，生動地展現了現代家庭之幸福與和諧。

北京青年團桌周會

【本報訊】北京青年團昨日舉行桌周會，討論團務工作。會議由團長主持，全體團員參加。會上，團員們就當前團務工作之開展情況進行了交流與討論，並就如何加強團員之思想建設與組織建設提出了建議。

反黨熱烈計劃擴大

【本報訊】反黨熱烈計劃將擴大，以加強對黨之監督與制衡。該計劃旨在通過多種途徑，廣泛收集民眾對黨之意見與建議，並及時向黨內反映。此舉將有助於提高黨之透明度與公信力，促進黨之自我完善與發展。

程克勤在寧擾亂公安

【本報訊】程克勤在寧擾亂公安，警方已採取措施予以嚴厲打擊。據悉，程克勤在寧期間，多次煽動民眾，製造混亂，嚴重擾亂了當地之治安。警方在接到報警後，迅速出動警力，將程克勤等人抓獲歸案。目前，案件正在進一步審理中。

雙親囑咐認罪改過自新

【本報訊】一名青年因犯罪被判刑，其雙親在法庭上囑咐其認罪改過自新。該青年在庭上表示，對其犯罪行為深感懊悔，並承諾將痛改前非，重新做人。其父母亦在庭上表示，將全力支持其改過自新，並希望社會能給予其改過自新之機會。

終身之計在於樹人

【本報訊】教育界人士指出，終身之計在於樹人，應加強對青少年之教育與引導。教育者應注重青少年之品德教育與實踐能力之培養，引導其樹立正確之價值觀與人生觀。同時，亦應加強對青少年之心理輔導，幫助其解決成長過程中遇到之各種問題。

劉義立 羅福平 在寧擾亂公安

【本報訊】劉義立、羅福平等人在寧擾亂公安，警方已採取措施予以嚴厲打擊。據悉，劉、羅二人在寧期間，多次煽動民眾，製造混亂，嚴重擾亂了當地之治安。警方在接到報警後，迅速出動警力，將劉、羅二人抓獲歸案。目前，案件正在進一步審理中。

報刊天氣今市城

【本報訊】今日市城天氣預報如下：晴，氣溫適宜。市民可根據天氣預報合理安排出行計劃。此外，本報亦將繼續關注天氣變化，為市民提供及時之天氣資訊。

報刊天氣今市城

【本報訊】今日市城天氣預報如下：晴，氣溫適宜。市民可根據天氣預報合理安排出行計劃。此外，本報亦將繼續關注天氣變化，為市民提供及時之天氣資訊。

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

濱爾哈訪初雪踏

健王者記報本

【本報訊】本報記者日前前往濱爾哈，報導當地之自然風光與人文景觀。濱爾哈位於我國北方，氣候寒冷，冬季多雪。記者在當地期間，親身經歷了初雪之美景，並採訪了當地居民，了解了他們之生活狀況與文化習俗。濱爾哈之自然環境優美，人文底蘊深厚，是旅遊觀光之好去處。

全國加強藥品監管

【本報訊】衛生部為加強全國藥品監管，特頒布相關規定，以確保藥品之品質與安全。該部表示，藥品之安全關係到民眾之健康，必須嚴格執行監管程序。凡生產、經銷藥品之廠商，均須遵守相關法規，並接受衛生部之監督與檢查。

擴大臨床場地 開展專科門診

【本報訊】中醫藥管理局為擴大臨床場地，開展專科門診，並擬訂振興措施，以促進中醫藥事業之發展。該局表示，中醫藥事業在傳統醫學中佔有重要地位，為弘揚中醫藥文化，特擬訂以下振興措施：

- 一、擴大臨床場地：在現有基礎上，增加專科門診，以滿足廣大病患之需求。
- 二、開展專科門診：由資深中醫師主持，提供高品質之專科醫療服務。
- 三、加強學術交流：定期舉辦學術研討會，促進中醫藥學術之進步。
- 四、推廣中醫藥文化：透過多種管道，普及中醫藥知識，提高民眾對中醫藥之認識。

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

濱爾哈訪初雪踏

健王者記報本

【本報訊】本報記者日前前往濱爾哈，報導當地之自然風光與人文景觀。濱爾哈位於我國北方，氣候寒冷，冬季多雪。記者在當地期間，親身經歷了初雪之美景，並採訪了當地居民，了解了他們之生活狀況與文化習俗。濱爾哈之自然環境優美，人文底蘊深厚，是旅遊觀光之好去處。

全國加強藥品監管

【本報訊】衛生部為加強全國藥品監管，特頒布相關規定，以確保藥品之品質與安全。該部表示，藥品之安全關係到民眾之健康，必須嚴格執行監管程序。凡生產、經銷藥品之廠商，均須遵守相關法規，並接受衛生部之監督與檢查。

擴大臨床場地 開展專科門診

【本報訊】中醫藥管理局為擴大臨床場地，開展專科門診，並擬訂振興措施，以促進中醫藥事業之發展。該局表示，中醫藥事業在傳統醫學中佔有重要地位，為弘揚中醫藥文化，特擬訂以下振興措施：

- 一、擴大臨床場地：在現有基礎上，增加專科門診，以滿足廣大病患之需求。
- 二、開展專科門診：由資深中醫師主持，提供高品質之專科醫療服務。
- 三、加強學術交流：定期舉辦學術研討會，促進中醫藥學術之進步。
- 四、推廣中醫藥文化：透過多種管道，普及中醫藥知識，提高民眾對中醫藥之認識。

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

濱爾哈訪初雪踏

健王者記報本

【本報訊】本報記者日前前往濱爾哈，報導當地之自然風光與人文景觀。濱爾哈位於我國北方，氣候寒冷，冬季多雪。記者在當地期間，親身經歷了初雪之美景，並採訪了當地居民，了解了他們之生活狀況與文化習俗。濱爾哈之自然環境優美，人文底蘊深厚，是旅遊觀光之好去處。

全國加強藥品監管

【本報訊】衛生部為加強全國藥品監管，特頒布相關規定，以確保藥品之品質與安全。該部表示，藥品之安全關係到民眾之健康，必須嚴格執行監管程序。凡生產、經銷藥品之廠商，均須遵守相關法規，並接受衛生部之監督與檢查。

擴大臨床場地 開展專科門診

【本報訊】中醫藥管理局為擴大臨床場地，開展專科門診，並擬訂振興措施，以促進中醫藥事業之發展。該局表示，中醫藥事業在傳統醫學中佔有重要地位，為弘揚中醫藥文化，特擬訂以下振興措施：

- 一、擴大臨床場地：在現有基礎上，增加專科門診，以滿足廣大病患之需求。
- 二、開展專科門診：由資深中醫師主持，提供高品質之專科醫療服務。
- 三、加強學術交流：定期舉辦學術研討會，促進中醫藥學術之進步。
- 四、推廣中醫藥文化：透過多種管道，普及中醫藥知識，提高民眾對中醫藥之認識。

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14
天津	晴	10-12
上海	晴	15-18
香港	晴	22-25
廣州	晴	20-23
深圳	晴	21-24
台北	晴	18-21
高雄	晴	23-26
廈門	晴	22-25
福州	晴	20-23
杭州	晴	18-21
南京	晴	15-18
濟南	晴	12-15
青島	晴	10-13
大連	晴	8-11
長春	晴	5-8
哈爾濱	晴	3-6

報刊天氣今市城

城市	天氣	氣溫
北京	晴	12-14

港客携煙酒入境規定 深圳海關稱並無改變

海關總署規定每人可携自用煙酒四百支酒兩瓶 市工務局則說當地海關應執行當地政府規定

【本報訊】深圳海關有關負責人昨日表示，對港客携帶煙酒入境規定，並無改變。該負責人指出，海關總署規定，每人可携帶自用煙酒四百支酒兩瓶。市工務局則表示，當地海關應執行當地政府規定。

據悉，海關總署規定，每人可携帶自用煙酒四百支酒兩瓶。市工務局則表示，當地海關應執行當地政府規定。

水上新娘逾千名 三年內可與夫團聚

限於持有流動漁民上下岸證者 粵省將分批給她們簽發出境證

【本報訊】保安司辦公室昨日表示，港人與廣東省有關方面就「水上新娘」問題，已達成初步協議。根據協議，粵省將分批給她們簽發出境證，限於持有流動漁民上下岸證者，三年內可與夫團聚。

布義德夫人飛北京

【本報訊】即將卸任的港督布義德夫人，將於下月飛往北京，與中國領導人會晤。據悉，布夫人此行旨在加強中英兩國之間的友好關係。

八千越南難民留本港

【本報訊】據統計，目前留在香港的越南難民已達八千多人。去年耗資一億七千七百萬元，遣返經濟移民但保證受人道待遇。多位立局議員促英政府增加收容量。

屯門公路交通受阻半小時

【本報訊】昨日，屯門公路發生交通阻塞，持續了半小時。據悉，事故是由於一輛貨車失控所致。

貨車快線猛撞十車

【本報訊】昨日，一輛貨車在快線上失控，猛撞了十輛汽車，造成嚴重交通阻塞。

客鄉回圳深經節春 萬十七百一約計估

【本報訊】據估計，今年春節期間，約有一萬七千七百多名客鄉人士返回深圳。深圳海關已做好準備，以應對大量旅客的進出。

男子挾持稚女 持刀與警對峙

【本報訊】昨日，一名男子在公共場所挾持了一名稚女，並持刀與警方對峙。警方在經過一番周旋後，成功將該男子制服，並救出了被挾持的女童。

草委中央特區小組 明起在穗召開會議

【本報訊】中央特區小組委員會將於明日在廣州召開會議。會議將討論有關特區建設的相關事宜。

解決越南難民進度 港府半年內須報告

【本報訊】港府已承諾，將在半年內向英國政府報告解決越南難民問題的進度。英國政府對此表示關注，並希望港府能儘快解決問題。

販運大麻案 兩人今提堂

【本報訊】兩名涉嫌販運大麻的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該案涉及金額龐大，社會影響不良。

英國加入共市後 港貨受惠惠告減

【本報訊】英國加入歐洲共同市場後，港貨將受惠。港府已發出公告，告知港商有關優惠措施。

電子錶公司被劫 廿萬銀值三十餘萬

【本報訊】一家電子錶公司昨日遭人搶劫，損失慘重。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

三人街頭互毆 小販受傷小販打

【本報訊】昨日，三名小販在街頭發生爭執，並演變成互毆。其中一名小販受傷，已被送往醫院治療。

證人宣誓時法庭嘈雜

【本報訊】昨日，在法庭審理一宗案件時，證人宣誓期間，法庭內出現嘈雜聲。法官隨即暫停審理，並要求法庭保持安靜。

中國郵電部中國電話號簿公司·大公报 編印

《中國電話號簿》

1986-87

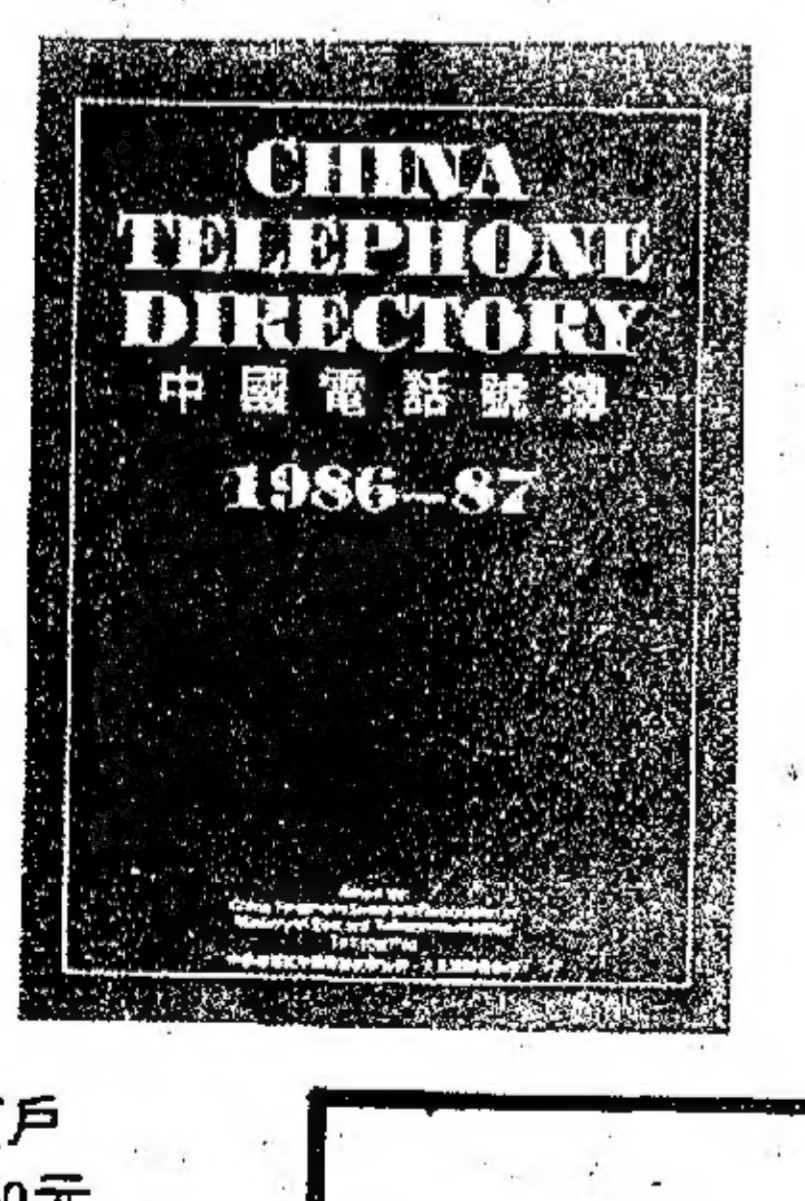
中英文對照版即將出版

徵求預訂

定價港幣350元，預訂優惠價港幣300元

資料最新、最全、最實用的中國電話號簿

另附《中國用戶電報(電傳)號碼索引》



CHINA TELEPHONE DIRECTORY
中國電話號簿
1986-87

- 刊載全國29個省、市、自治區110個城市4萬個機關、工商企業的電話號碼、地址及用戶電報號碼。
- 最近北京、上海、天津、廣州、杭州五大城市的電話號碼進行了全面的更改及增加，本號簿及時收錄了這五大城市的最新電話號碼。
- 附錄的《中國用戶電報(電傳)號碼索引》收錄了全國幾乎所有的用戶電報(電傳)號碼。
- 這是本號簿的最新貢獻。
- 中英對照，按英文字母順序排列，檢索方便、快捷。

微訂期內，本港訂戶
每本折實價港幣300元

請填妥附徵訂咭，
連同抬頭
大公报(香港)有限公司
劃線支票，寄
香港軒尼詩道342號大公报
該電話號簿出版後，當即寄奉
外地訂戶郵費另計
微訂期至一月十日止

總經銷：現代中國有限公司
香港軒尼詩道397號2003室
電話：5-737335

書店同業批發：上海書局有限公司
香港德輔道西345號6樓
電話：5-486160 5-487262

發行：大公报(香港)有限公司
香港軒尼詩道342號
電話：5-757811

內蒙古自治區冶金機械工業廳 舉辦

內蒙古機械設備、冶金、有色金屬 出口貿易洽談會

主要商品：機床及機床附件、電動機、電動工具、軸承、電焊條、蓄電池、內燃機、農業機械、有色金屬、稀土合金原料等。

洽談日期：1987年1月8日至1月13日
洽談時間：每日上午9:30~12:00
下午1:30~5:00
(星期六下午、星期日休息)

洽談地點：香港灣仔港灣道26號
華潤大廈34樓
聯絡電話：5-8317730

敬請光臨

貨車快線猛撞十字車

老婦昨被的士撞倒飛起傷重身亡



南榮泰老婦

【本報訊】昨日下午二時許，在沙田沙田公路與沙田公路交界處，發生一宗嚴重交通意外。一輛由南榮泰公司駕駛的貨車，在快線行駛時，突然失控，猛撞一輛由的士公司駕駛的十字車。意外導致十字車司機及一名乘客受傷，其中一名老婦被飛起，傷重身亡。警方接報後，立即趕到現場，封鎖了現場，並展開調查。據悉，意外發生時，貨車正以高速行駛，而十字車則在快線內行駛。由於貨車失控，導致十字車被撞倒，司機及乘客受傷。其中一名老婦被飛起，傷重身亡。警方目前正在調查意外原因，並對相關司機進行調查。

出租公屋售予住客

廖本懷稱並不實際

【本報訊】政府房屋委員會主席廖本懷昨日表示，目前將出租公屋售予住客的計劃，並不實際。他指出，目前公屋的租金水平，並不足以支付住客的按揭貸款。此外，住客的經濟狀況，也未必能夠負擔得起公屋的售價。因此，他認為目前將公屋售予住客的計劃，並不可行。他強調，政府目前的首要任務，是解決住屋問題，而不是將公屋變為商品。他呼籲社會各界，能夠理解政府的難處，並支持政府的政策。

立法局財務委員會通過

區議員要求增加撥款

【本報訊】立法局財務委員會昨日通過了一項撥款計劃，以資助區議員的辦公經費。該計劃包括增加撥款，以支付區議員的辦公室租金、水電費、電話費等。此外，該計劃還包括增加撥款，以支付區議員的秘書薪酬。區議員們對此表示歡迎，並認為這將有助於提高他們的工作效率。然而，也有部分區議員認為，該計劃的撥款金額仍然不足，無法滿足他們的工作需要。他們呼籲政府能夠進一步增加撥款，以支持區議員的工作。

斷突帶全安人潔清

危垂重傷墜飛樓六十

【本報訊】沙田沙田公路與沙田公路交界處，昨日發生一宗嚴重交通意外。一輛由南榮泰公司駕駛的貨車，在快線行駛時，突然失控，猛撞一輛由的士公司駕駛的十字車。意外導致十字車司機及一名乘客受傷，其中一名老婦被飛起，傷重身亡。警方接報後，立即趕到現場，封鎖了現場，並展開調查。據悉，意外發生時，貨車正以高速行駛，而十字車則在快線內行駛。由於貨車失控，導致十字車被撞倒，司機及乘客受傷。其中一名老婦被飛起，傷重身亡。警方目前正在調查意外原因，並對相關司機進行調查。

解決越南難民進度

港府半年內須報告

【本報訊】香港政府昨日表示，將向聯合國難民委員會報告解決越南難民問題的進度。報告將包括政府採取的措施，以及難民的生活狀況。政府表示，將繼續努力，以解決越南難民問題。政府將採取一系列措施，包括提供教育、醫療、就業等機會，以幫助難民融入社會。政府還將加強與難民組織的合作，以確保難民的生活狀況得到改善。政府表示，將在半年內向聯合國難民委員會提交報告，以展示政府解決越南難民問題的進展。

例條政郵訂修局立

士人銷推性慣罰重

【本報訊】立法局昨日通過了一項修訂郵政條例的動議。該動議旨在加強對郵政服務的監管，並對違反郵政條例的行為處以重罰。動議指出，目前郵政服務的質量有待提高，部分郵政員工存在貪污、受賄等行為。因此，政府需要加強對郵政服務的監管，並對違反郵政條例的行為處以重罰。動議還指出，政府需要加強對郵政服務的宣傳，以提高公眾對郵政服務的認識。動議呼籲政府能夠認真對待該動議，並採取有效措施，以改善郵政服務的質量。

青洲填海計劃研究

中區填海計劃研究

【本報訊】中區填海計劃研究委員會昨日表示，將繼續研究填海計劃的可行性。委員會指出，填海計劃將為中區提供更多的發展空間，並有助於改善中區的環境。委員會還指出，填海計劃將為中區提供更多的就業機會，並有助於提高中區的經濟水平。委員會表示，將在未來幾個月內，對填海計劃進行進一步的研究，並向政府提交報告。委員會還呼籲社會各界，能夠支持填海計劃，並為中區的發展貢獻力量。

本港移居外地人士

當局沒有全面統計

【本報訊】政府當局昨日表示，目前沒有對移居外地的人士進行全面統計。當局指出，移居外地的人士數量龐大，且分布廣泛，因此難以進行全面統計。當局還指出，移居外地的人士對香港的經濟和社會產生了深遠的影響。當局表示，將採取一系列措施，以了解移居外地的人士的情況，並為他們提供必要的幫助。當局還呼籲社會各界，能夠關注移居外地的人士，並為他們提供必要的支持。

文錦渡交通迫爆

平均每日五千六百輛車過境

【本報訊】文錦渡口岸昨日表示，口岸的交通壓力日益增大，車輛過境數量不斷增加。口岸指出，由於口岸設施老化，無法滿足日益增長的交通需求。口岸還指出，口岸的交通擁堵，給司機和乘客帶來了極大的不便。口岸表示，將採取一系列措施，以改善口岸的交通狀況，並提高口岸的通行效率。口岸還呼籲司機和乘客，能夠理解口岸的難處，並耐心等待。

證人宣誓時法庭嘈雜

鄭長添認爲不應該

【本報訊】在昨日的一宗法庭審理中，證人宣誓時，法庭內出現了嚴重的嘈雜聲。鄭長添法官對此表示不滿，並認為證人宣誓時，法庭應該保持安靜。鄭法官指出，證人宣誓是法庭審理的重要環節，證人應該認真對待，並遵守法庭的紀律。鄭法官還指出，法庭的嘈雜聲，嚴重影響了審理的正常進行。鄭法官呼籲證人能夠遵守法庭的紀律，並保持安靜。

管制動物廢料措施

財委會昨通過撥款

【本報訊】財政委員會昨日通過了一項撥款計劃，以資助管制動物廢料的措施。該計劃包括撥款，以支付動物廢料的收集、運輸和處理費用。此外，該計劃還包括撥款，以支付動物廢料的宣傳費用。財委會指出，動物廢料的處理是一個重要的環境問題，需要政府採取有效措施，以加強對動物廢料的管制。財委會還指出，該計劃將有助於改善環境，並保護公眾的健康。財委會呼籲社會各界，能夠支持該計劃，並為環境保護貢獻力量。

源偉鄭唔欲方警

劫行槍開會他疑

【本報訊】警方昨日表示，一名源偉鄭的男子，涉嫌在劫行槍開會。警方指出，該名男子在劫行槍開會時，曾向警方開槍。警方目前正在調查該名男子的下落，並呼籲公眾提供線索。警方還指出，該名男子涉嫌參與多宗犯罪活動，包括搶劫、盜竊等。警方呼籲社會各界，能夠提供線索，以幫助警方破案。

香港中藥藥商會

自置新址遷遷誌慶

【本報訊】香港中藥藥商會昨日表示，該會已自置新址，並遷往新址辦公。該會指出，新址位於中區，交通便利，環境優美。該會還指出，新址的裝修風格，與該會的宗旨相符合。該會表示，將繼續為會員提供優質的服務，並為中藥行業的發展貢獻力量。該會還呼籲社會各界，能夠支持該會的工作，並為中藥行業的發展貢獻力量。

聖誕酬賓大抽獎

得獎名單

【本報訊】聖誕酬賓大抽獎活動，昨日公佈了得獎名單。頭獎得主為一名幸運的讀者，獲得了價值一萬元的獎品。此外，還有多名讀者獲得了價值數千元、數百元、數百元的獎品。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以酬謝讀者的支持。主辦單位還呼籲讀者，能夠繼續支持該活動，並為慈善事業貢獻力量。

源偉鄭唔欲方警

劫行槍開會他疑

【本報訊】警方昨日表示，一名源偉鄭的男子，涉嫌在劫行槍開會。警方指出，該名男子在劫行槍開會時，曾向警方開槍。警方目前正在調查該名男子的下落，並呼籲公眾提供線索。警方還指出，該名男子涉嫌參與多宗犯罪活動，包括搶劫、盜竊等。警方呼籲社會各界，能夠提供線索，以幫助警方破案。

源偉鄭唔欲方警

劫行槍開會他疑

【本報訊】警方昨日表示，一名源偉鄭的男子，涉嫌在劫行槍開會。警方指出，該名男子在劫行槍開會時，曾向警方開槍。警方目前正在調查該名男子的下落，並呼籲公眾提供線索。警方還指出，該名男子涉嫌參與多宗犯罪活動，包括搶劫、盜竊等。警方呼籲社會各界，能夠提供線索，以幫助警方破案。

源偉鄭唔欲方警

劫行槍開會他疑

【本報訊】警方昨日表示，一名源偉鄭的男子，涉嫌在劫行槍開會。警方指出，該名男子在劫行槍開會時，曾向警方開槍。警方目前正在調查該名男子的下落，並呼籲公眾提供線索。警方還指出，該名男子涉嫌參與多宗犯罪活動，包括搶劫、盜竊等。警方呼籲社會各界，能夠提供線索，以幫助警方破案。

源偉鄭唔欲方警

劫行槍開會他疑

【本報訊】警方昨日表示，一名源偉鄭的男子，涉嫌在劫行槍開會。警方指出，該名男子在劫行槍開會時，曾向警方開槍。警方目前正在調查該名男子的下落，並呼籲公眾提供線索。警方還指出，該名男子涉嫌參與多宗犯罪活動，包括搶劫、盜竊等。警方呼籲社會各界，能夠提供線索，以幫助警方破案。

源偉鄭唔欲方警

劫行槍開會他疑

【本報訊】警方昨日表示，一名源偉鄭的男子，涉嫌在劫行槍開會。警方指出，該名男子在劫行槍開會時，曾向警方開槍。警方目前正在調查該名男子的下落，並呼籲公眾提供線索。警方還指出，該名男子涉嫌參與多宗犯罪活動，包括搶劫、盜竊等。警方呼籲社會各界，能夠提供線索，以幫助警方破案。

源偉鄭唔欲方警

劫行槍開會他疑

【本報訊】警方昨日表示，一名源偉鄭的男子，涉嫌在劫行槍開會。警方指出，該名男子在劫行槍開會時，曾向警方開槍。警方目前正在調查該名男子的下落，並呼籲公眾提供線索。警方還指出，該名男子涉嫌參與多宗犯罪活動，包括搶劫、盜竊等。警方呼籲社會各界，能夠提供線索，以幫助警方破案。

源偉鄭唔欲方警

劫行槍開會他疑

【本報訊】警方昨日表示，一名源偉鄭的男子，涉嫌在劫行槍開會。警方指出，該名男子在劫行槍開會時，曾向警方開槍。警方目前正在調查該名男子的下落，並呼籲公眾提供線索。警方還指出，該名男子涉嫌參與多宗犯罪活動，包括搶劫、盜竊等。警方呼籲社會各界，能夠提供線索，以幫助警方破案。

備準作已者碰擠中潮人在怕 夕演滙花煙二初年 手搶間房景海店酒

清租會後日十計預右左成八出租已現

【本報訊】據最近三個月來，是農曆年初二，但一些商舖多已開張，可以約到花煙酒樓的房間，現已租出一半。據部分酒樓人士指出，去年十月，花煙酒樓的房間，多已租出，但由於年初二，是農曆年初二，一些商舖多已開張，可以約到花煙酒樓的房間，現已租出一半。據部分酒樓人士指出，去年十月，花煙酒樓的房間，多已租出，但由於年初二，是農曆年初二，一些商舖多已開張，可以約到花煙酒樓的房間，現已租出一半。

兩油庫擬搬入青衣島 引起青衣關注組不滿

【本報訊】青衣島居民關注組，對兩油庫擬搬入青衣島，表示強烈不滿。該組發言人指出，兩油庫的搬入，將會對島上的環境造成嚴重的污染，並對島上的居民健康造成威脅。該組呼籲政府撤回搬入油庫的計劃，並對島上的環境進行全面的評估。

小童羣益會餐舞會 明晚將在麗晶舉行

【本報訊】小童羣益會，將於明晚（廿二日）晚上八時，在麗晶酒樓舉行餐舞會。該會表示，餐舞會所得之款項，將全數撥作慈善用途，以幫助有需要的人士。該會呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

首次空中拍賣會 周日飛機上進行

【本報訊】由香港拍賣行主辦的首次空中拍賣會，將於周日（廿三日）上午十時，在飛機上進行。該會表示，拍賣品包括名畫、珠寶、古董等，歡迎各界人士參加。該會呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。



小童羣益會餐舞會，明晚將在麗晶舉行。

西環屠場臭氣襲人 港府計劃減輕滋擾

【本報訊】西環屠場臭氣襲人，港府計劃減輕滋擾。港府表示，將會採取一系列措施，包括改善屠場的衛生設施，並加強對屠場的監管。港府呼籲市民踴躍提供意見，以幫助港府改善屠場的環境。

萬能運動感大滙展 加演日本傳統藝術

【本報訊】萬能運動感大滙展，將於本月十五日（星期日）在新世界中心舉行。該展會表示，將會加演日本傳統藝術，包括日本舞、日本武術等。該展會呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

保良局籌款 由新聲劇團擔綱

【本報訊】保良局籌款，由新聲劇團擔綱。該劇團表示，將會演出多齣新劇，以籌集善款。該劇團呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

佛慈志蓮安老院 周日祝創院卅年

【本報訊】佛慈志蓮安老院，將於周日（廿三日）舉行創院卅周年紀念活動。該院表示，將會舉行一系列慶祝活動，包括茶會、展覽等。該院呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

嘉應商會訪問團 近曾遊歷港城

【本報訊】嘉應商會訪問團，近曾遊歷港城。該團表示，將會在港停留數日，並參觀一些景點。該團呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

海託與工商銀行 加入銀通服務網

【本報訊】海託與工商銀行，加入銀通服務網。該兩家銀行表示，將會與銀通服務網合作，為客戶提供更全面的服務。該兩家銀行呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

布立之稱為改善英語教學 當局將聘外籍教師

【本報訊】布立之稱為改善英語教學，當局將聘外籍教師。當局表示，將會聘請外籍教師，以幫助學生提高英語水平。當局呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。



興華邨二期街市生意淡，商販大嘆苦經要求減租。

【本報訊】興華邨二期街市生意淡，商販大嘆苦經要求減租。商販表示，由於生意淡，收入減少，要求業主減租。商販呼籲政府介入，幫助商販解決困難。

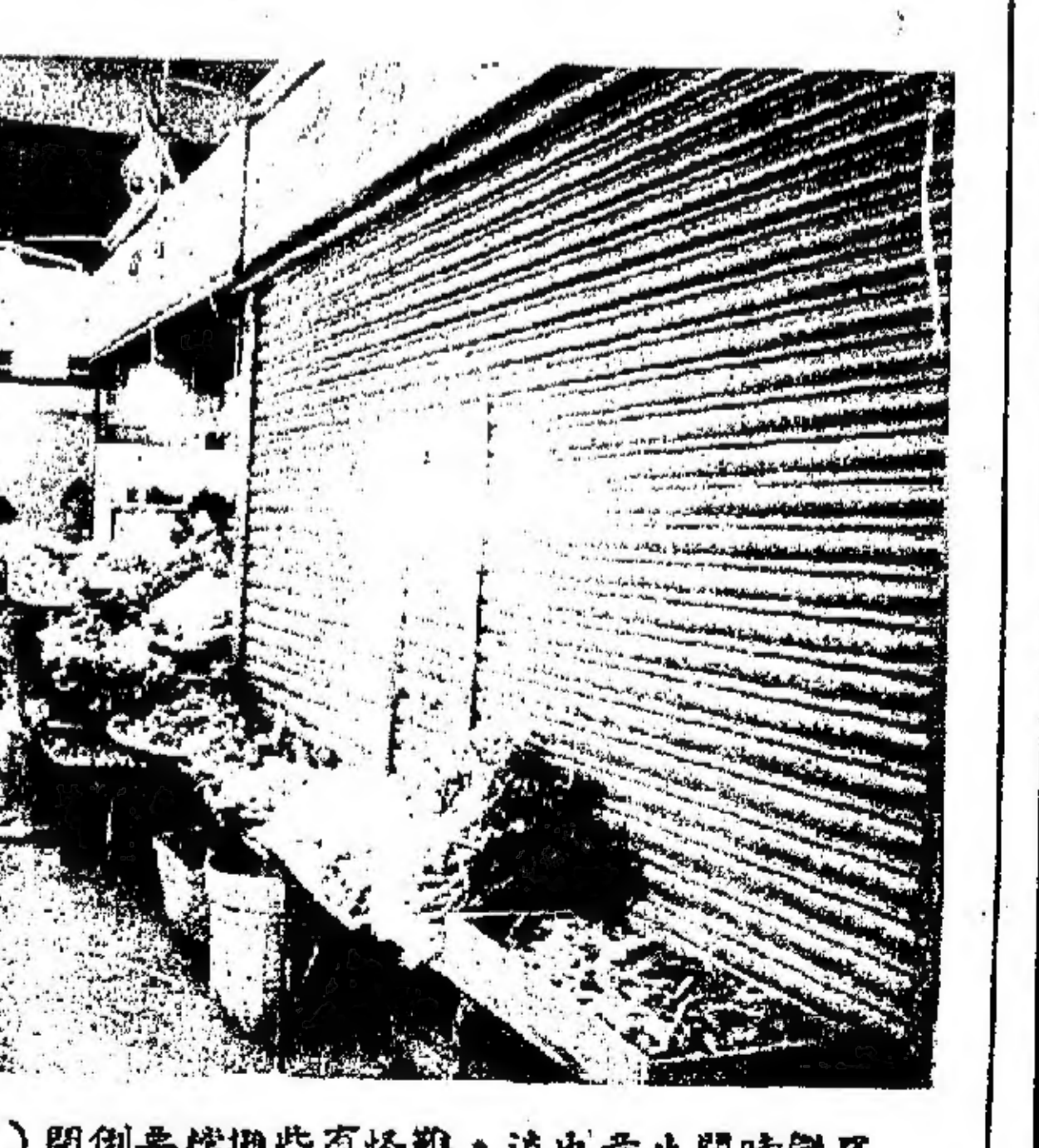
【本報訊】興華邨二期街市生意淡，商販大嘆苦經要求減租。商販表示，由於生意淡，收入減少，要求業主減租。商販呼籲政府介入，幫助商販解決困難。

【本報訊】興華邨二期街市生意淡，商販大嘆苦經要求減租。商販表示，由於生意淡，收入減少，要求業主減租。商販呼籲政府介入，幫助商販解決困難。

【本報訊】興華邨二期街市生意淡，商販大嘆苦經要求減租。商販表示，由於生意淡，收入減少，要求業主減租。商販呼籲政府介入，幫助商販解決困難。

【本報訊】興華邨二期街市生意淡，商販大嘆苦經要求減租。商販表示，由於生意淡，收入減少，要求業主減租。商販呼籲政府介入，幫助商販解決困難。

【本報訊】興華邨二期街市生意淡，商販大嘆苦經要求減租。商販表示，由於生意淡，收入減少，要求業主減租。商販呼籲政府介入，幫助商販解決困難。



李中漢尋父李天堯。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

【本報訊】李中漢尋父李天堯。李中漢表示，他已經找到他的父親李天堯。李中漢呼籲社會人士踴躍參加，並為慈善事業出一分力。

示表昨之立布司籌統育教 會員委劃策設已局當 支開後制改大港估評

程課分部上專讀入生學響影會試度程級高除廢

【本報訊】教育統籌局昨日公佈，當局已成立一個諮詢委員會，研究及建議有關教育制度的改革。此委員會將由教育界、學術界、工商界、社會人士及家長代表組成。委員會的首要任務是研究及建議有關教育制度的改革，包括課程、教學、評估、師資、教育資源分配等。委員會將在未來六個月內提交一份報告給當局。當局表示，將根據委員會的建議，對教育制度進行全面的改革，以提高教育質素，並使教育制度更能適應社會的需要。

布立之稱爲改善英語教學 當局將聘外籍教師 在官資校教授英語

【本報訊】教育統籌局昨日公佈，當局將聘請外籍教師，在官立學校教授英語。此舉旨在提高英語教學的質素，並使學生能更好地掌握英語。當局表示，外籍教師將由教育局負責招聘，並根據教學需要分配到各學校。此外，當局還將加強對英語教學的監管，確保教學質量。此舉是當局改善英語教學計劃的一部分，旨在提高學生的英語水平，為他們未來的學習和發展打下堅實的基礎。

出版商出版中文課文 可獲編輯及經費資助

【本報訊】中文出版商在出版中文課文時，可獲得教育局的編輯及經費資助。此舉旨在鼓勵出版商出版更多優質的中文課文，並提高教材的質量。教育局表示，將根據課文的質量、內容及出版情況，向出版商提供相應的資助。此舉是教育局推動教材改革計劃的一部分，旨在提高教材的質量，並使教材更能適應教學的需要。

中學性教育進展 教署將展開調查

【本報訊】教育統籌局昨日公佈，當局將展開一項調查，以了解中學性教育的進展情況。此舉旨在評估性教育的實施情況，並為改進性教育提供參考。調查將涵蓋中學的性教育課程、教學方法、學生對性教育的認識及態度等方面。教育局表示，將根據調查結果，對性教育進行相應的調整和改進，以提高性教育的質素。

商務圖書中心展出 舊版手畫紙馬欣賞

【本報訊】商務圖書中心昨日公佈，中心將於下週展出舊版手畫紙馬。此舉旨在展示中國傳統紙馬藝術的魅力，並為公眾提供欣賞的機會。展出將包括多種不同風格和主題的紙馬作品，如神像、人物、風景等。商務圖書中心表示，將繼續致力於推廣中國傳統文化，並為公眾提供更多優質的文化活動。

先夫盧公耀葵府君 治喪處：香港殯儀館

先夫盧公耀葵府君，於一九八七年七月二十五日（農曆六月廿七日）下午七時四十分，在香港殯儀館舉行火化儀式。治喪處設於香港殯儀館，敬請親友蒞臨弔唁。此啟。

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館
地址：美蘭道六十九號
電話：六二五三六八

國畫古玩收藏品一批 下周在港公開拍賣

包括徐悲鴻高奇峯黃賓虹等
畫作及明清瓷器等

【本報訊】一批國畫古玩收藏品，將於下週在港公開拍賣。此批收藏品包括徐悲鴻、高奇峯、黃賓虹等名畫家的畫作，以及明清時期的瓷器、玉器、珠寶等。拍賣將由一家專業的拍賣公司負責，預計將吸引眾多收藏家及藝術愛好者參加。拍賣所得款項將用於支持國畫藝術的推廣及發展。

致大陸同學的一封信

致大陸同學的一封信
親愛的同學們：你們好！自從離開了家鄉，來到這座陌生的城市，我經歷了許多困難和挑戰。但正是這些經歷，讓我更加堅信，只要我們團結一致，共同努力，就一定能夠克服一切困難，實現我們的理想。希望你們在異鄉也能保持樂觀向上的心態，為實現祖國的繁榮富強貢獻力量。

出版商出版中文課文 可獲編輯及經費資助

【本報訊】中文出版商在出版中文課文時，可獲得教育局的編輯及經費資助。此舉旨在鼓勵出版商出版更多優質的中文課文，並提高教材的質量。教育局表示，將根據課文的質量、內容及出版情況，向出版商提供相應的資助。此舉是教育局推動教材改革計劃的一部分，旨在提高教材的質量，並使教材更能適應教學的需要。

中學性教育進展 教署將展開調查

【本報訊】教育統籌局昨日公佈，當局將展開一項調查，以了解中學性教育的進展情況。此舉旨在評估性教育的實施情況，並為改進性教育提供參考。調查將涵蓋中學的性教育課程、教學方法、學生對性教育的認識及態度等方面。教育局表示，將根據調查結果，對性教育進行相應的調整和改進，以提高性教育的質素。

商務圖書中心展出 舊版手畫紙馬欣賞

【本報訊】商務圖書中心昨日公佈，中心將於下週展出舊版手畫紙馬。此舉旨在展示中國傳統紙馬藝術的魅力，並為公眾提供欣賞的機會。展出將包括多種不同風格和主題的紙馬作品，如神像、人物、風景等。商務圖書中心表示，將繼續致力於推廣中國傳統文化，並為公眾提供更多優質的文化活動。

先夫盧公耀葵府君 治喪處：香港殯儀館

先夫盧公耀葵府君，於一九八七年七月二十五日（農曆六月廿七日）下午七時四十分，在香港殯儀館舉行火化儀式。治喪處設於香港殯儀館，敬請親友蒞臨弔唁。此啟。

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館
地址：美蘭道六十九號
電話：六二五三六八

致大陸同學的一封信

致大陸同學的一封信
親愛的同學們：你們好！自從離開了家鄉，來到這座陌生的城市，我經歷了許多困難和挑戰。但正是這些經歷，讓我更加堅信，只要我們團結一致，共同努力，就一定能夠克服一切困難，實現我們的理想。希望你們在異鄉也能保持樂觀向上的心態，為實現祖國的繁榮富強貢獻力量。

出版商出版中文課文 可獲編輯及經費資助

【本報訊】中文出版商在出版中文課文時，可獲得教育局的編輯及經費資助。此舉旨在鼓勵出版商出版更多優質的中文課文，並提高教材的質量。教育局表示，將根據課文的質量、內容及出版情況，向出版商提供相應的資助。此舉是教育局推動教材改革計劃的一部分，旨在提高教材的質量，並使教材更能適應教學的需要。

中學性教育進展 教署將展開調查

【本報訊】教育統籌局昨日公佈，當局將展開一項調查，以了解中學性教育的進展情況。此舉旨在評估性教育的實施情況，並為改進性教育提供參考。調查將涵蓋中學的性教育課程、教學方法、學生對性教育的認識及態度等方面。教育局表示，將根據調查結果，對性教育進行相應的調整和改進，以提高性教育的質素。

商務圖書中心展出 舊版手畫紙馬欣賞

【本報訊】商務圖書中心昨日公佈，中心將於下週展出舊版手畫紙馬。此舉旨在展示中國傳統紙馬藝術的魅力，並為公眾提供欣賞的機會。展出將包括多種不同風格和主題的紙馬作品，如神像、人物、風景等。商務圖書中心表示，將繼續致力於推廣中國傳統文化，並為公眾提供更多優質的文化活動。

先夫盧公耀葵府君 治喪處：香港殯儀館

先夫盧公耀葵府君，於一九八七年七月二十五日（農曆六月廿七日）下午七時四十分，在香港殯儀館舉行火化儀式。治喪處設於香港殯儀館，敬請親友蒞臨弔唁。此啟。

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館
地址：美蘭道六十九號
電話：六二五三六八



最新康康FA確是相機傳統的一項突破，它憑着獨一無二的AMP多幅面自動測光系統，曾先後在日本及英國榮獲「最佳相機」大獎，被各地的攝影權威譽為攝影的科技成就。康康FA設有各種先進曝光模式，包括雙式電機組合、光圈先決式、快門先決式及手動控制曝光，機內並置微電腦，將所有功能運用自如。首創的1/4000秒快門高速及1/250秒同步。

Photo by: NPCI Prize Winner - Elizabeth M. Hutz 藝康國際攝影比賽得獎作品

總代理：石利格洋行 SHIRIYO (H.K.) LTD.
香港中環德輔道中20號 電話：5-245031

戲頭重演今賽聯
園愉感力全峯海

賽角六軍進捷再爭力高氣士峯海

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在大球場挑燈夜戰，由海峯出戰愉園。頭場青年杯決賽，麗新對南華，六時先行鳴笛。門票收二十五元、十五元、十元，學生票五元。

鋒政平居于上海，日愈趨於國際化，但經過多場戰鬥後，偷國已試用以麥嘉樹配屬，偷國假性，麥嘉樹身材高大，但下人有架槓的感嘆，不過，此子近期頗喜音樂，連雅功及近門謝淑貞比，前者有進步，所以近期將頒發有士哥¹。加上偷國頻頻策葉樹打中場，助「仔仔」一臂之力，所以破關力已比尋常有放進。

海盜上仗久休復出結果一鳴驚人，以一比〇擊敗英華。不過，以海盜上仗表現來看，能夠鎮壓英軍到死為止。海盜主將薩維維日打香港杯賽時受傷，今晚會召會缺陣，這對於海盜爭勝會打折扣，海盜今晚亦會派出一套保守堅韌打法，希望在求一戰之基礎上，把艦隊奪取即勝利。當然，海盜要大打六角賽，兩隊非勝不可，打六角賽，兩隊非勝不可，今晚

中國游泳的騰飛與展望

訪國家游泳隊副總教練陳運鵬

歷史性突破的一年

今年歲末，全國短池游泳賽在上海舉行，我訪問了國家游泳隊總教練陳運鵬，他對我國今年游泳作了回顧與展望。

訪專

今年歲末，全國短池游泳賽在上海舉行，我訪問了國家游泳隊總教練陳運鵬，他對我國今年游泳作了回顧與展望。

新人突起令人驚

陳運鵬談到歲末賽事，全

新的一年，男上奪得紀錄。國際水稱優秀，六項實力比黃曉敏球錦標在廣州季訓練求爭取北京隊下：

將兩隊名

二沙頭鎮
沙徑頭
林萬興
四馬路
實力齊整
實力齊整

海軍今出重獎

（長春電）頃悉，敵副隊長范治甲，秘書長孫國治，教練統帥成、栗連貴，

何俊承，張明達等，李文田、田、

范、張曉峰、李道杰、

張岳青、李瑞、李

曉光、危增華、開雨

訂。

今日是我國游泳歷史性

女子十六個項目改為。在漢城全部

子也有十個項目。六男四女。刷新七

世界泳聯規定，世界前二十五名爲

運動員。我國有二十五名進上前十

進前二十名，二百米蝶泳可推第九

和夏福杰的百米蛙泳可排第十

侍人起見，不少項目超過舊

新紀錄。江蘇隊游英大傑徐國

國紀輝，王曉紅五次刷新，各月

，新秀孫和于文維等，刷新全

次比賽，南京游手，周全國破

的沈學，王普，也與國女

打破舊紀錄。如此衆

全部紀錄得到改寫。

隊競逐
百米仰
泳壇新
軍，王
票收一
始接

[illegible]

四	五	六	今晚為 森以宮 被旭照 辱，親 灣球員 國
---	---	---	--------------------------------------

[illegible]

六	三	开場
---	---	----

足

幸餘

的所有賽事，包括上下場，甚至連上場時間，都定在下午二時開始，大約至下午五時三十分才散場。

【本報訊】足總將於本月十二日（即非賽會日）舉辦今屆「總聯管會」。

那些沒有球員入選的球隊比賽，遲遲出現問題。

【本報訊】足總將於本月十二日（即非賽會日）舉辦今屆「總聯管會」。

那些沒有球員入選的球隊比賽，遲遲出現問題。

去歲 大旱 去年

虎牌 = 如虎添
 金虎牌化工产品
 地板膠 牆紙粉
 年  信心的標誌
 公司出品 電話：3-7450660 (

年世界第十二名。九月，在
百來蛙泳全
為該項金牌得主。

城亞理

苦，又沒哭，我有點半信半疑。

新架坡

「你最愛吃什麼？」我也不知為什麼會冒出道
 樣一句。十六歲的女孩，愛吃的無非甜食、水果一
 類。

FILM
色燈箱
cal
相紙
APAI
頭

服務公司
電話：
-970707
KONG
AX: 3-9707

然後用較簡單的打法進襲，如果時痊癒上陣，多用他的速度從邊緣的打法，配合甘守禮在中路接

「多虧了教練。」
「和教練頂過嘴嗎？」
「嗯……是的，可我道」

我能

「她邊在廣東體院體育系上函授，邊教練。我們經常通信聯繫。阿芬與別人一次次破紀錄，她都來信祝賀。」


在隊裏，
同，我


「當然吃了，可香啦！」

「後來在教練家看了比賽錄相，真把我嚇壞了，幸虧我手指長。」說着，黃曉敏伸出了她那雙修長的、不似別過多少水的手。



廣東省
廣州市西
香港
SOL
6/F 727 1


ORIENTAL COLOR PAPER
 COLOR PRINT FILM
日本“東方牌” 彩色相紙
 半透明彩色燈箱廣告膠片


Washington Chemical
“華盛頓牌” 彩色負片及相紙沖藥

Maronca LENS
 FILTERS JAPAN
日本“猛龍” 高級光學鏡頭
日本“猛龍” 高級濾色鏡

※聯合經銷※
廣東省照相工業聯合公司 廣州新聞器材服務公司
 廣州市西湖路19號 電話：331015 廣州市人民中路273號 電話：885426

總代理：香港大井貿易行
 香港九龍彌敦道727號六樓 電話：3-900308 國文傳真：3-970707
 SOLE AGENT: THE WELL TRADING CO. HONG KONG
 6/F 727 NATHAN ROAD, KOWLOON HONG KONG. TEL: 3-900308 FAX: 3-970707

移民

包裝附運行李 · 直達家中 · 快捷妥當

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

亞洲捷運包裝有限公司

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

香港九龍尖沙咀彌敦道 208-212 號海大廈 604 室

3-7214158



從、成、錦、德、育、中、協

及、錦、德、體、育、中、協

出、賽、數、本、地、賽、事、安、排

團、其、本、地、安、排、上

出、賽、數、本、地、賽、事、安、排

團、其、本、地、安、排、上

全記 尼龍鈕扣 製品廠
 出品 尼龍鈕扣
 營：花邊、橡筋、絲帶
 金龍牌



址：新界葵青葵義街1-7號美華工業大廈4樓B座
 部：九龍深水埗汝洲街200號地下
 話：3-864043 3-7201306
 傳真號：3201 傳真機：852-3-970789

<p>【本報訊】足總將於本月十一日召開十二屆聯管會，編排今、後二十八日舉行的假牌決賽可能調動，暫定還會邀請世界女子足球邀請賽及珊瑚要求為賓客列名的申請。</p> <p>港隊在次循環有一海打港灣杯及奧運外</p>	<p>足總聯管會 下周編賽程</p> <p>線下的所有賽事，包括十一場總盃杯賽，暫定還會邀請世界女子足球邀請賽及珊瑚要求為賓客列名的申請。</p> <p>港隊在次循環有一海打港灣杯及奧運外</p>	<p>【本報訊】足總將於本月十一日召開十二屆聯管會，編排今、後二十八日舉行的假牌決賽可能調動，暫定還會邀請世界女子足球邀請賽及珊瑚要求為賓客列名的申請。</p> <p>港隊在次循環有一海打港灣杯及奧運外</p>	<p>【本報訊】足總將於本月十一日召開十二屆聯管會，編排今、後二十八日舉行的假牌決賽可能調動，暫定還會邀請世界女子足球邀請賽及珊瑚要求為賓客列名的申請。</p> <p>港隊在次循環有一海打港灣杯及奧運外</p>	<p>【本報訊】足總將於本月十一日召開十二屆聯管會，編排今、後二十八日舉行的假牌決賽可能調動，暫定還會邀請世界女子足球邀請賽及珊瑚要求為賓客列名的申請。</p> <p>港隊在次循環有一海打港灣杯及奧運外</p>	<p>【本報訊】足總將於本月十一日召開十二屆聯管會，編排今、後二十八日舉行的假牌決賽可能調動，暫定還會邀請世界女子足球邀請賽及珊瑚要求為賓客列名的申請。</p> <p>港隊在次循環有一海打港灣杯及奧運外</p>	<p>【本報訊】足總將於本月十一日召開十二屆聯管會，編排今、後二十八日舉行的假牌決賽可能調動，暫定還會邀請世界女子足球邀請賽及珊瑚要求為賓客列名的申請。</p> <p>港隊在次循環有一海打港灣杯及奧運外</p>	<p>【本報訊】足總將於本月十一日召開十二屆聯管會，編排今、後二十八日舉行的假牌決賽可能調動，暫定還會邀請世界女子足球邀請賽及珊瑚要求為賓客列名的申請。</p> <p>港隊在次循環有一海打港灣杯及奧運外</p>
---	--	---	---	---	---	---	---

今年電器本銷將平淡

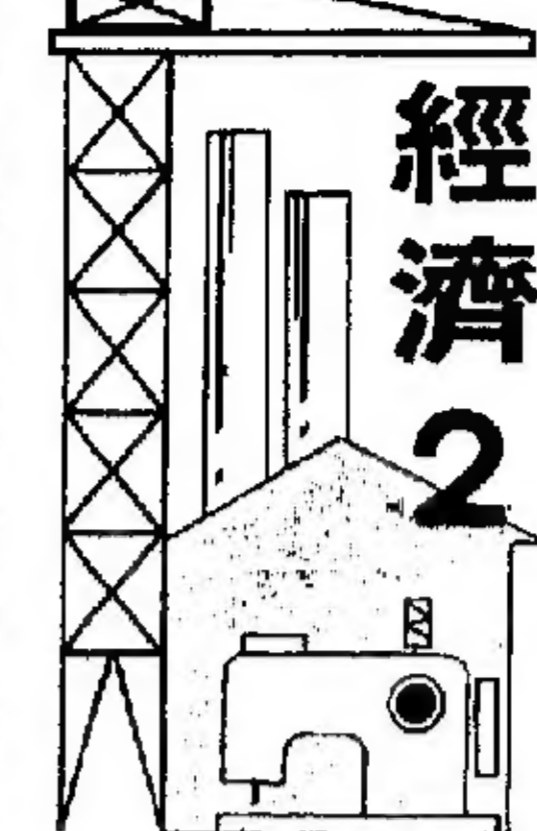
零售價會隨匯率調升

八六本銷生意幾無增長 商業經營困難 減少日圓升值影響入口商漸向別處採買



何志彬

【本報訊】八六年本銷生意幾無增長，商業經營困難，減少日圓升值影響入口商漸向別處採買。據悉，八六年本銷生意，由於日圓升值，使得進口電器價格大增，零售商不得不調升零售價，以維持利潤。此外，由於經濟不景氣，消費者對電器的需求也趨於平淡。零售商表示，他們正考慮向其他地區採購，以減輕成本壓力。



經濟

威格物業價格仍堅俏

未來兩年可再升兩成

地點好商場需求股租值升幅大

【本報訊】威格物業價格仍堅俏，未來兩年可再升兩成。地點好商場需求股租值升幅大。威格物業公司表示，由於其位於繁華地段，且交通便利，因此其物業價格一直居高不下。預計未來兩年，隨著經濟的復甦，該公司的物業價格將進一步上升。

在港英商成立商會

今天議決首屆委員會即向港府註冊

【本報訊】在港英商成立商會，今天議決首屆委員會即向港府註冊。該商會的成立，旨在加強在港英商之間的聯繫，並為他們提供必要的服務和支持。首屆委員會的成員包括來自不同行業的英商代表，他們將負責商會的日常運作。

美議員重提外匯法案

圖使美元國際性下跌

【本報訊】美議員重提外匯法案，圖使美元國際性下跌。該法案旨在通過調整美元的匯率，來減輕美國貿易逆差的壓力。然而，該法案的提出也引發了國際社會的廣泛關注，因為這可能會對全球金融市場產生重大影響。

康福合轉手數量少

【本報訊】康福合轉手數量少，市場反應冷淡。據悉，康福合公司最近進行了一項資產轉讓，但由於轉讓的資產數量較少，且市場對該公司的前景持觀望態度，因此市場反應並不熱烈。

美商會總裁明訓指出

工業長線投資未活躍

港商應積極參與近期注資

【本報訊】美商會總裁明訓指出，工業長線投資未活躍，港商應積極參與近期注資。明訓表示，雖然目前工業投資的熱情不高，但隨著經濟的逐步復甦，工業投資將會迎來一個新的增長期。他呼籲港商抓住這個機會，積極參與到工業投資中去。

太古汽水董事

美臣升任為董事

【本報訊】太古汽水董事，美臣升任為董事。美臣在太古汽水公司擔任董事職務，負責公司的日常經營管理工作。他的升任得到了股東們的認可，也反映了他在公司管理方面的卓越能力。

九九金反復回軟

【本報訊】九九金反復回軟，投資者應保持冷靜。九九金價格在近期經歷了大幅波動，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

本港金融外幣行情表

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金價	1,765.58	1,765.58	1,765.58	+	35.00
銀價	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
地產	3,437.99	3,437.99	3,437.99	+	36.65
工商	2,322.34	2,322.34	2,322.34	+	14.85

出指況情紹介會學醫 今勝昔況境生醫美 多增險風少減入收

伍落快很科專修選所者甚有尤

【合衆國際社芝加哥七日電】美國醫學界指出，在過去十年中，醫學界對環境的認識，已從「環境對醫學的影響」轉變為「醫學對環境的影響」。醫學界對環境的認識，已從「環境對醫學的影響」轉變為「醫學對環境的影響」。醫學界對環境的認識，已從「環境對醫學的影響」轉變為「醫學對環境的影響」。

受傷乘客提出訴訟 索償一億一百萬元

勞霍塞爾擦傷並撞斷三隻門牙

【合衆國際社芝加哥七日電】一名在火車上受傷的乘客，提出一億一百萬元的訴訟。勞霍塞爾在火車上受傷，索償一億一百萬元。勞霍塞爾在火車上受傷，索償一億一百萬元。勞霍塞爾在火車上受傷，索償一億一百萬元。

利舞台·華盛頓 第43天獻映

北京故事

A Great Wall

86/87 跨年之喜

欲罷不能

欲罷不能

欲罷不能

驚世啟示錄

1987年震撼全球

THE MAN WHO SAW TOMORROW

1553年 預言人類命運

直到世界末日

哈羅茲大減價 英婦高速購物

【合衆國際社倫敦七日電】哈羅茲百貨公司，在過去幾天中，以「大減價」為名，吸引了大量的顧客。哈羅茲百貨公司，在過去幾天中，以「大減價」為名，吸引了大量的顧客。哈羅茲百貨公司，在過去幾天中，以「大減價」為名，吸引了大量的顧客。

蘇聯星雙喜臨門

【合衆國際社莫斯科七日電】蘇聯政府宣佈，將向美國派遣一名大使。蘇聯政府宣佈，將向美國派遣一名大使。蘇聯政府宣佈，將向美國派遣一名大使。

阿齊茲太太百歲生日

【合衆國際社開羅七日電】埃及前總理阿齊茲的夫人，在開羅度過了她的一百歲生日。阿齊茲的夫人，在開羅度過了她的一百歲生日。阿齊茲的夫人，在開羅度過了她的一百歲生日。

次首來年五十 寒嚴部北東遠蘇 度十六下零溫氣

服衣寒禦爭民市京蘇

【新華社莫斯科七日電】蘇聯東北部地區，在過去幾天中，經歷了嚴寒的冬季。蘇聯東北部地區，在過去幾天中，經歷了嚴寒的冬季。蘇聯東北部地區，在過去幾天中，經歷了嚴寒的冬季。

露背美人魚

【合衆國際社倫敦七日電】一名在倫敦街頭表演的美人魚，吸引了大量的觀眾。一名在倫敦街頭表演的美人魚，吸引了大量的觀眾。一名在倫敦街頭表演的美人魚，吸引了大量的觀眾。

新豐畫眉稱霸羊城

【合衆國際社廣州七日電】廣州新豐畫眉，在過去幾天中，吸引了大量的顧客。廣州新豐畫眉，在過去幾天中，吸引了大量的顧客。廣州新豐畫眉，在過去幾天中，吸引了大量的顧客。

好勇鬥狠未逢敵手

廣州只一雀應戰許多臨陣退縮

廣州只一雀應戰許多臨陣退縮

廣州只一雀應戰許多臨陣退縮

新豐畫眉稱霸羊城

好勇鬥狠未逢敵手

廣州只一雀應戰許多臨陣退縮

城市花園商場

City Garden Shopping Centre

香港北角電氣道

把握時機 大展鴻圖

鋪位面積由110呎至953呎

另有五千至萬餘呎面積

適合經營地方菜館及歐陸餐廳

即租即可營業

城市花園商場

長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行21樓

分類廣告

各類廣告

各類廣告

各類廣告



富強民興年幾近。房住民廉的建新鄉鎮市港家鄉蘇江 (社華新)。米方平徑二十四府建新，房新民廉

新豐畫眉稱霸羊城

好勇鬥狠未逢敵手

廣州只一雀應戰許多臨陣退縮

【本報訊】廣州雀壇，最近出現了一位新霸主，她就是來自新豐的「畫眉」。這位「畫眉」在廣州雀壇上，所向披靡，無敵手。她的主人，是一位姓李的先生，他為了這位「畫眉」，不惜重資，聘請名師調教。這位「畫眉」的出現，使得廣州雀壇的競爭更加激烈。許多原本在廣州雀壇上呼風喚雨的「名將」，現在都紛紛退縮，不敢與這位「畫眉」對壘。這位「畫眉」的出現，也引起了雀壇愛好者的廣泛關注。許多人紛紛前來觀看，希望能一睹這位「畫眉」的风采。目前，這位「畫眉」仍在廣州雀壇上繼續她的「霸業」，她的下一場比賽，預計將在近日內舉行。



富強民興年幾近。房住民廉的建新鄉鎮市港家鄉蘇江 (社華新)。米方平徑二十四府建新，房新民廉

麻風防治成效顯著

政府免費治療與國際衛生組織聯繫

【本報訊】廣東省衛生廳長日前表示，廣東省麻風病的防治工作取得了顯著成效。這主要得益於政府的免費治療政策以及與國際衛生組織的密切合作。衛生廳長指出，麻風病是一種可以治癒的疾病，但由於社會對它的誤解，患者往往受到歧視。政府為了幫助患者，實施了免費治療政策，並加強了對麻風病的宣傳教育。同時，政府還與國際衛生組織建立了聯繫，引進了先進的治療方法和設備。目前，廣東省麻風病的發病率已經大幅下降，患者也得到了及時的治療和護理。衛生廳長呼籲社會各界對麻風病患者多予關心和幫助，共同為防治麻風病做出貢獻。



富強民興年幾近。房住民廉的建新鄉鎮市港家鄉蘇江 (社華新)。米方平徑二十四府建新，房新民廉

世間人械機寶迎

客認認禮禮有彩彩街街子電

【本報訊】最近，廣州街頭出現了一種新奇的景象，那就是「迎寶機」。這種「迎寶機」是由一些電子愛好者製作的，它模擬了傳統迎寶儀式的聲音和動作。當人們經過時，「迎寶機」會發出悅耳的音樂，並做出各種動作，讓人們感到新奇和有趣。這種「迎寶機」的出現，不僅豐富了人們的娛樂生活，也展示了電子技術的進步。目前，這種「迎寶機」在廣州街頭非常受歡迎，吸引了許多路人的關注。電子愛好者們表示，他們將繼續改進「迎寶機」，使其更加完善。

教倫德順 辦學次首

市花春迎

【本報訊】順德縣教育局日前宣佈，將於近日內舉辦首屆「順德縣教育論壇」。該論壇旨在探討當前教育改革的熱點問題，促進教育事業的發展。論壇將邀請國內知名教育專家學者，就教育政策、教學方法、教育評價等問題進行深入探討。此外，論壇還將舉辦一系列教育展覽和研討會，為教育工作者提供一個交流學習的平台。順德縣教育局表示，希望通過舉辦此次論壇，能夠提高教育水平，推動教育事業的進步。

大江南

立像彩色電

【本報訊】「大江南」彩色電視機最近上市，吸引了眾多消費者的關注。這款電視機具有畫質清晰、音質優美、操作簡便等優點，深受廣大消費者的喜愛。據悉，「大江南」彩色電視機採用了最先進的技術，能夠呈現出更加真實、生動的畫面。此外，該電視機還具備多種功能，如遙控開關、自動調節亮度等，為用戶提供了更加便捷的使用體驗。目前，「大江南」彩色電視機已在各大家電商場和電子市場上架，歡迎消費者前往選購。

夢觀吳文物考古展

粘曉雄

【本報訊】「吳越文化博物館」日前舉辦了一場名為「夢觀吳」的文物考古展覽。該展覽展示了吳越地區豐富的歷史文化遺產，包括青銅器、玉器、陶器等。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，人們對吳越地區的歷史文化有了更深的了解。展覽負責人表示，希望通過此次展覽，能夠讓更多人了解吳越文化，增進對歷史文化的認識。目前，該展覽仍在展出中，歡迎廣大市民前往參觀。

白唇鹿被殺

當局呼籲加強保護野生動物

【本報訊】近日，在廣東省某山區發現了一具白唇鹿的屍體。據悉，這隻白唇鹿是被非法獵殺的。當地政府已經採取措施，加強對野生動物的保護，並呼籲廣大市民不要獵殺野生動物。白唇鹿是一種珍稀的野生動物，具有重要的生態價值。非法獵殺白唇鹿不僅破壞了生態平衡，也威脅到了該物種的生存。政府表示，將嚴厲打擊非法獵殺野生動物的行為，並加強對野生動物保護的宣傳教育。目前，有關部門正在對該起事件進行調查，並將依法追究相關責任。

貌今處紗浣施西

銀責任

【本報訊】近日，在廣東省某村發現了一處非法洗滌紗線的場所。該場所位於村邊，環境衛生狀況堪憂。當地政府已經採取措施，關閉了該場所，並呼籲村民不要在此洗滌紗線。非法洗滌紗線不僅污染了環境，也對村民的健康造成了威脅。政府表示，將加強對農村環境的監管，並加強對村民的宣傳教育。目前，有關部門正在對該場所進行清理，並將依法追究相關責任。

建通車

西河路

【本報訊】近日，廣東省某市西河路新建路段已經建成，並正式通車。該路段的建成，將大大方便市民的出行，並有助於緩解交通壓力。該路段位於市中心，交通繁忙。新路段的建成，將為市民提供更多的停車位，並縮短通行時間。政府表示，將繼續加大對城市交通的投入，不斷改善交通條件。目前，該路段的交通狀況良好，市民出行更加便捷。

白唇鹿被殺

當局呼籲加強保護野生動物

【本報訊】近日，在廣東省某山區發現了一具白唇鹿的屍體。據悉，這隻白唇鹿是被非法獵殺的。當地政府已經採取措施，加強對野生動物的保護，並呼籲廣大市民不要獵殺野生動物。白唇鹿是一種珍稀的野生動物，具有重要的生態價值。非法獵殺白唇鹿不僅破壞了生態平衡，也威脅到了該物種的生存。政府表示，將嚴厲打擊非法獵殺野生動物的行為，並加強對野生動物保護的宣傳教育。目前，有關部門正在對該起事件進行調查，並將依法追究相關責任。

貌今處紗浣施西

銀責任

【本報訊】近日，在廣東省某村發現了一處非法洗滌紗線的場所。該場所位於村邊，環境衛生狀況堪憂。當地政府已經採取措施，關閉了該場所，並呼籲村民不要在此洗滌紗線。非法洗滌紗線不僅污染了環境，也對村民的健康造成了威脅。政府表示，將加強對農村環境的監管，並加強對村民的宣傳教育。目前，有關部門正在對該場所進行清理，並將依法追究相關責任。

建通車

西河路

【本報訊】近日，廣東省某市西河路新建路段已經建成，並正式通車。該路段的建成，將大大方便市民的出行，並有助於緩解交通壓力。該路段位於市中心，交通繁忙。新路段的建成，將為市民提供更多的停車位，並縮短通行時間。政府表示，將繼續加大對城市交通的投入，不斷改善交通條件。目前，該路段的交通狀況良好，市民出行更加便捷。

聯合精選

歐洲1800	歐洲1800	歐洲1800	歐洲1800
歐洲1800	歐洲1800	歐洲1800	歐洲1800
歐洲1800	歐洲1800	歐洲1800	歐洲1800
歐洲1800	歐洲1800	歐洲1800	歐洲1800

免費代辦各地簽證及代辦各地旅行、酒店、RAIL-PASS

龍華汽車有限公司

九龍上海街588號九龍樓電話3-953783, 3-955087, 3-963707圖文傳真3-970420

全新麵包車、農夫車、吉普車、轎車、中巴、大巴、貨車、自卸車

直接日本進口、常備現貨、送交文錦渡

★全新豐田十字車★翻新豐田2-8轎車★回鄉平售★

智富汽車貿易公司

土庫：馬場道15、22號地下 335386 335387 335388 335389

全新左軀50鈴3-8噸平板車及冷凍車可達零下18度

全新左軀豐田、50鈴、萬事得麵包車、農夫車、日吉的士頭

日本翻新五噸、24噸自卸車平板車、十四、四六座

國內辦事處：廣東省東莞市萬江區★智動汽車修理廠★

豪華型旅遊大巴

全新五十鈴5噸自卸車、各類型麵包車農夫車

永信行 九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓

電話：3325331-2 車場：0-772266

豐田全新中國標準左軀車特價發售

豐田皇冠汽車(中國)有限公司 現貨汽油或柴油22座、26座中巴、原廠音響、吸、空調、17座豪華小巴、原廠自動門、6座或9座LITACE牌、小客車、降價發售。另有現貨大豐民車、貨車、各類轎車、先到先得。

豐田皇冠汽車(中國)有限公司 香港灣仔區皇后大道中1063號豐源大廈B座 電話：5-635181-4 傳真：5-635181-4 電傳：5-635181-4 電報掛號：CROWMOTOR H.K. 電傳掛號：8241 CROMOHX

豐田皇冠汽車(中國)有限公司 中華人民共和國廣東省廣州市黃埔區 電話：65900-2663 傳真：65900-2663 電報掛號：4436 TYSAN CN

世界工商刊物有限公司

3-7236033

全美國進口商名錄86/87

全美國製造商名錄1986

九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室(現貨供應)

勞工紗手套批售

國內大型手套廠派專員抵港展銷各種型號機織勞工紗手套銷售貨真價實歡迎選購批發

駐港聯絡處電話3-329017 3-842077 黃生營生

佳富汽車公司

現貨全新豐田左軀總匯

6.9, 12, 15座麵包車F型8座轎車吉普車農夫車

17, 22, 26, 中巴日產萬事得12座原廠冷氣收放機

回鄉平售3-905555 3-905602

大角咀豐源街81號一樓多來商場25號室

國內冷庫冷藏雪櫃

經銷世界各國名廠冷庫、冷藏設備、專業人士為客設計安裝各類：海產、肉類、蔬菜保鮮冷庫、可派員到國內實地接洽設計、大廠生產不腐爛、代辦進口國內手續、歡迎諮詢及訂購

景生冷凍公司

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
GUANG HE (上午八時)	安南	18/1	廣利
NATIONAL PRIDE (下午六時)	安南	18/1	廣利
TAI LAI (上午九時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利

今日入口船隻

船名	由	到	代理
GUANG HE (上午八時)	安南	18/1	廣利
NATIONAL PRIDE (下午六時)	安南	18/1	廣利
TAI LAI (上午九時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	18/1	廣利

明日出口船隻

船名	往	開	代理
GUANG HE (上午八時)	安南	19/1	廣利
NATIONAL PRIDE (下午六時)	安南	19/1	廣利
TAI LAI (上午九時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利

明日入口船隻

船名	由	到	代理
GUANG HE (上午八時)	安南	19/1	廣利
NATIONAL PRIDE (下午六時)	安南	19/1	廣利
TAI LAI (上午九時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利
FRONTIER (下午二時)	安南	19/1	廣利

蓮花山
M.S. "LIAN HUA SHAN"
收貨期：1月19日下午六時
收貨地點：M.S. "ZHI SHAN 4"
收貨人：華潤運輸有限公司

華潤運輸有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
香港灣仔道26號華潤大廈19樓 電話：5-8317668

香港-張家港/南通 全貨班輪
船名/航次：M.S. "SU CHU" V. 8527 18/14/1 18-15/1

大連第二海運公司
DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN
香港-大連 貨箱/散貨班輪 (A) 5-8317589 (出) 5-8317577

香港-大連 貨箱/散貨班輪
船名/航次：M.S. "YUN FENG" V. DT024 24-25/1 25-27/1

香港-青島 貨箱班輪
船名/航次：M.S. "LU FENG" V. 84 18-14/1 14-17/1

山東省海運公司
SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO
香港-青島 散貨班輪 (A) 5-8317588 (出) 5-8317570

五洲輪船公司
WU CHOW LUN CO., LTD.
香港-上海 貨箱/散貨班輪 (A) 5-8317588 (出) 5-8317570

中國糧食食品進出口公司
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH
香港-青島 散貨班輪 (A) 5-8317588 (出) 5-8317570

中國對外貿易運輸公司
CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH
香港-天津 散貨班輪 (A) 5-8317588 (出) 5-8317570

廣州-上海 貨箱班輪
船名/航次：M.S. "KWANG CHOW" 18-14/1 9-16/1
船名/航次：M.S. "HUA WAH" 24-25/1 21-26/1

華潤運輸有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
香港灣仔道26號華潤大廈19樓 電話：5-8317668

上海新海航業有限公司
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI
總代理：金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.
香港-上海 貨箱/散貨班輪 (A) 5-8317589 (出) 5-8317570

香港-上海 貨箱/散貨班輪
船名/航次：M.S. "NEW HAI HUA" V. 48 11-14/1 11-15/1
船名/航次：M.S. "NEW HAI LEE" V. 33 A27 11-14/1 11-15/1
船名/航次：M.S. "NEW HAI HUNG" V. 31 B16 11-14/1 11-15/1
船名/航次：M.S. "XIN HAI YUE" V. 5 15-16/1 10-17/1
船名/航次：M.S. "NEW HAI HING" V. 81 15-16/1 11-17/1

天津海運公司
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN
香港-天津 (新港) 貨箱班輪 (A) 5-8317575
船名/航次：M.S. "SKY HOVER" V. 102 B 10-16/1 15-17/1
船名/航次：M.S. "TIAN YAN" V. 29 B 12-17/1 18-19/1
船名/航次：M.S. "TIAN YUE" V. 67 B 18-23/1 24-25/1

關安航運企業有限公司
MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU
香港-福州 貨箱/散貨班輪 (A) 5-8317582 (出) 5-8317570

永安"YONG AN" V. F 001
12-13/1 12-14/1
船名/航次：M.S. "CHONG AN" V. F 002 10-11/1 8-11/1

嘉禾"JIA HE" V. A1001
11-12/1 11-13/1

華潤運輸有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
香港灣仔道26號華潤大廈19樓 電話：5-8317668

有恒一號
M.S. "YU HENG 2"
收貨期：1月17日由上海開
收貨地點：M.S. "YU HENG 2"
收貨人：華潤運輸有限公司

華潤運輸有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
香港灣仔道26號華潤大廈19樓 電話：5-8317668

香港-上海 貨箱/散貨班輪
船名/航次：M.S. "SU CHU" V. 8527 18/14/1 18-15/1

大連第二海運公司
DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN
香港-大連 貨箱/散貨班輪 (A) 5-8317589 (出) 5-8317577

香港-大連 貨箱/散貨班輪
船名/航次：M.S. "YUN FENG" V. DT024 24-25/1 25-27/1

香港-青島 貨箱班輪
船名/航次：M.S. "LU FENG" V. 84 18-14/1 14-17/1

山東省海運公司
SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO
香港-青島 散貨班輪 (A) 5-8317588 (出) 5-8317570

五洲輪船公司
WU CHOW LUN CO., LTD.
香港-上海 貨箱/散貨班輪 (A) 5-8317588 (出) 5-8317570

中國糧食食品進出口公司
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH
香港-青島 散貨班輪 (A) 5-8317588 (出) 5-8317570

中國對外貿易運輸公司
CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH
香港-天津 散貨班輪 (A) 5-8317588 (出) 5-8317570

廣州-上海 貨箱班輪
船名/航次：M.S. "KWANG CHOW" 18-14/1 9-16/1
船名/航次：M.S. "HUA WAH" 24-25/1 21-26/1

華潤運輸有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
香港灣仔道26號華潤大廈19樓 電話：5-8317668

香港-海口 貨箱/散貨航線
華昌輪 M.V. "HUA CHANG"
兼收三亞散貨 (每月三航次)

香港-北海 貨箱/散貨航線
南方907, 908, 909 M.V. "SOUTHERN 907, 908, 909"
兼收防城散貨 (每星期一航次)

香港-廈門 (下港、海山、東山) 散貨航線
"廈水運22號" "廈水運23號"
(每月三航次直航廈門)

香港-汕頭 貨箱/散貨航線
龍華1號、2號 M.V. "LONG HUA 1,2"
汕頭號 M.V. "SHANTOU"
(每星期二航次)

香港-上海 (通州、海門、崇明、南匯) 散貨航線
芝山2,3,4號 M.V. "ZHI SHAN 2,3,4"

香港-廣州、黃埔、水口、石岐
客貨、東莞、澳門、新會散貨航線

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊
"中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

陸路運輸及其他服務
①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及儲倉服務。
②本港直達廣東、福建之拖運服務。
③各大城市之火車包卡及零散貨運 (華運屬下捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580)
④如大宗貨物，可特別安排專船接運

朝聯企業有限公司
COTTS ENTERPRISES LIMITED
香港皇后大道中151-155號美商美商
電話：5-818105

中國全貨箱及拼箱航線服務

港口	船名	航次	開航
香港	平海	229	18/1 21/1
香港	平海	56 N	9/1 12/1
香港	平海	137	14/1 17/1
香港	平海	48 N	20/1 23/1
香港	平海	253	17/1 20/1
香港	平海	8701	8/1 10/1
香港	平海	136	13/1 16/1
香港	平海	8701	13/1 15/1
香港	平海	146	14/1 17/1
香港	平海	203	13/1 14/1

兼收：華南、華北各地散貨及海陸空貨物運輸、拖箱、拆、裝箱等服務。

名神汽船株式會社
Meishin Line

加開	1月14日由	請各收貨人速來辦理提貨手續
S.B. KERANJI	日本抵港	
利澳	1月15日到	新加坡
"RIAUI"	1月16日到	新加坡
吉海	1月21日到	新加坡
"YOSHUMI"	1月22日到	新加坡
新合	1月25日到	新加坡
"SUN HOPE"	1月26日到	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中30號誠信大廈603室
電話：5-412321-4 5-439502

BRUNEI ASIA LINE
文萊沙巴砂朥越特快航線

(兼收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)

南星	NANSHING	11/1 落貨 12/1 開行
士必信 <td>SPECO TRUST<td>17/1 落貨 18/1 開行</td></td>	SPECO TRUST <td>17/1 落貨 18/1 開行</td>	17/1 落貨 18/1 開行
士必快 <td>SPECO EXPRESS<td>21/1 落貨 22/1 開行</td></td>	SPECO EXPRESS <td>21/1 落貨 22/1 開行</td>	21/1 落貨 22/1 開行
金皇后 <td>MAY QUEEN<td>26/1 落貨 27/1 開行</td></td>	MAY QUEEN <td>26/1 落貨 27/1 開行</td>	26/1 落貨 27/1 開行
新萬利 <td>SAN MIGUEL<td>7/2 落貨 8/2 開行</td></td>	SAN MIGUEL <td>7/2 落貨 8/2 開行</td>	7/2 落貨 8/2 開行

散貨及貨櫃收貨站：廣東省土產進出口分公司九龍灣貨運處一號
澳門代理：世強行有限公司 電話：591591

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港-上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪)	V.1	1月6日抵港
M.V. "JINJIANG"		1月7-9日收貨
		1月11日開行

通江二號
M.V. "TONG JIANG 2" V.15 1月9日抵港

《客貨提貨、付貨，請到本公司接洽是荷》

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHMOND SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
代理部：香港干諾道中 萬利商業大廈
電話：5-818105 5-818106 5-818107
收貨站：油蔴地卸貨區華記登

廣州市穗南航運有限公司
中華人民共和國註冊

香港-廣州、黃埔、蛇口、瀾石、石岐、江門、太平、容奇
穗航2312 每星期二、四、六晚
穗航2313 開行
穗航2314 開行

香港、汕頭、湛江、海口、三亞、廈門、福州、張家港、南京、南通、寧波、上海
轉口貨、散貨、及貨箱
★可安排專船接運大宗貨物

總代理：穗南航運(香港)有限公司
SHUI NAM NAVIGATION (HK) LTD.
香港中環317至321號啟德商業大廈604室
電話：5-440307
TELEX: 85913 SNAMN HX

華閩船務企業有限公司
HUAN SHIPING ENTERPRISES LIMITED

地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572 5-479829 傳真：5-479829

定期班輪川航香港-福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海120	逢六、十六、廿六
	北山(貨櫃)	每旬一航次
廈門	廈運20	逢星期一
	育志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州2號	每月三航次

★凡有貨物者可特別安排專船接運。
★凡有貨物者可特別安排專船接運。

萬順船務有限公司
MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

地址：香港干諾道中三十七號信德大廈十一樓

本公司代理百多艘船由川航香港並承接各類貨物從香港運往下列口岸

黃埔	湛江	海口(海南島)	三亞(海南島)	市橋(番禺)
廣州	瀾石(廣州)	小欖(中山)	石岐(中山)	容奇(順德)
河口(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	瀾石(佛山)
甲子(陸豐)	汕尾(海豐)	井岸(澳門)	太平(東莞)	莞城(東莞)
澳門(氹仔)	平海(惠東)	烽火(台山)	鹽步(高要)	開江

承接代客辦理貨物及報關及代客辦理各項手續
船期頻密、客貨快捷、方便、收費低廉、服務週到、歡迎垂詢
出口部：5-407740 入口部：5-407817 代理部：5-407896

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航
M/V "COSMOS" VOY75
到港：一月十七日 啟航：一月十八日
直航：古晉、TG.MANI、汶萊、山打根。
(兼收20呎集裝箱貨)

收貨站：油蔴地東源街八號利高貨倉 電話：3-402911
貨櫃站：大馬路414 電話：0-807800
總代理：川崎(香港)有限公司 香港統一中心33樓
接駁部：5-8615561 文件部：5-8615571

入口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
高橋	NANHWA	合得	1月10	洋基
寫字樓上	COTTBUS	歐洲	1月10	洋基
瑪利諾士	MERCURY ACE	日本	1月10	榮昌
瑪利諾士	MERCURY ACE	日本	1月10	榮昌
英德	THAN SHEN	天津	1月10	聯豐
瑪利諾士	HAKA MARU	神戶	1月10	聯豐
瑪利諾士	THAI JADE	曼谷	1月10	聯豐
瑪利諾士	NEP. CRYSTAL	歐洲	1月10	聯豐
瑪利諾士	NL. BARCELONA	歐洲	1月10	聯豐
瑪利諾士	DONAM NO. 1	釜山	1月10	聯豐
瑪利諾士	FUEWU VENTURE	新加坡	1月10	聯豐
瑪利諾士	HIDAKA MARU	英國	1月10	聯豐
太平洋	PAC. PRINCESS	美國	1月10	聯豐
東方武士	ORT. KNIGHT	美國	1月10	聯豐
加力加士	ELICA MAERSK	新加坡	1月10	聯豐
丹爾斯	ALS CONFIDENCE	台灣	1月10	聯豐
東方武士	ORT. CHIEF	台灣	1月10	聯豐
史蘭那	SELANDIA	日本	1月10	聯豐
史蘭那	PRES. WASHINGTON	美國	1月10	聯豐
諾諾	NEW HAI YUE	上海	1月10	聯豐
諾諾	HAI MING	高雄	1月10	聯豐
諾諾	MARINE CONTAINER	上海	1月10	聯豐
太平洋	PACIFIC CONTAINER	澳洲	1月10	聯豐
諾諾	MANNER	加拿大	1月10	聯豐
諾諾	JIA HE	廈門	1月11	聯豐
諾諾	AMPIKA	印度	1月11	聯豐
諾諾	HUANING HE	天津	1月11	聯豐
諾諾	CONRAD BINGOS	新加坡	1月11	聯豐
諾諾	YU HENG 1	上海	1月11	聯豐
諾諾	EASTERN HERO	日本	1月11	聯豐
諾諾	FOO HSING 2	日本	1月11	聯豐
諾諾	HAI YONG	中國	1月11	聯豐
諾諾	NEW HAI MING	上海	1月11	聯豐
諾諾	HAI IN	香港	1月11	聯豐
諾諾	JIN HU QUAN	新加坡	1月11	聯豐
諾諾	VILLE DE MERCURE	歐洲	1月11	聯豐
諾諾	GONOSAN	合得	1月11	聯豐
諾諾	WAN CHUN	合得	1月11	聯豐

特勞	TROUTBANK	新加坡
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡
萬里虎獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	新加坡
虎山	HANJIN KUNSHAN	漢口
海龍	HAI KING	上海
沙中	NORASIA SHARJAH	台灣
中判	CHUNG LIE	台灣
中判詳釋	R. R. RATNA	台灣高雄
明京	MING CHUN	明京
閩南	MIN FU	福州
木星	JUPITER	木星
大地球	GREAT UNIVERSE	地球
長橋	EVER GUIDE	台灣新加坡
安春	AN CHUN	台灣
安寧勇士	EARNEST VENTURE	日本
珍珠妹	NORASIA PEARL	歐洲
卑士	NORDSUND	麥山
利瑪士	DR CORNELIA MAERKS	新加坡
海龍	OCEAN ELITE	歐洲
游馬馬戲	NEP, AGATE	馬尼拉
金石	GAMZAT TSADASA	歐洲
永安	YONG AN	歐洲
海峽貨船	STRAIT CONTAINER	台灣
鐵甲車橋	VERRAZZANO BRIDGE	美國
紐約有九	NEW YORK MARU	美國
木星牌	JOVIAN BRIGHT	美國
金華	KING HWA	高雄
渡工具	SHUYU	平島
知音	ZHUYIN	武漢
江少尉	KIANG REEFER	新加坡
銀洲	NGAN CHAU	美國
海龍	HAI LONG	基隆
東海六號	TUNG HAI 6	台灣
亞洲海龍	ASIAN JADE	台灣
韓國元真	KOREAN WONIS JIN	歐洲
加爾各答	CARDIGAN BAY	美國
亞利安馬士	ADRIAN MAERKS	日本
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國
海干羅玉	NEP, JASPAR	新加坡
環龍	KUO LUNG	新加坡
蘇龍	SU QI	南通
虎上美	BOONCHONG II	曼谷
合興	HERSING	歐洲
特勞馬士	CHARLOTTE MAERKS	歐洲

1月11	陸	阿爾拉	LANKA ATE
1月11	滬	錦珍	CHIN CHUN
1月11	流	何得士	ARTHUR MA
1月11	大	台明1	BAI HE KO
1月11	洋	明德	MING ENTER
1月11	招	江安	WILL, AMER
1月11	南	錦江	KEUNGJANG
1月12	港	巴仁勇士	K. H. CHIVA
1月12	亞	晏安	JANE ANN
1月12	亞	波刺利亞	PIONEER PR
1月12	新	德萊利	NL, VAN NE
1月12	利	保倫光榮	ALLIGATOR
1月12	大	紐倫	SL, DEFFEN
1月12	大	米二說	KWANG TA 2
1月12	版	蘭大	MALAN
1月12	信	新安頓	NEW ANGEL
1月12	字	亞頓	TRADE REL
1月12	基	士必翁	SPECO TRUS
1月12	亞	蘇拉	SULONG
1月12	林	河二號	KU LIO 2
1月12	華	戶同	SD, LEO
1月12	威	同維	KO HSUNG
1月12	利	通洋	MILD OCRAN
1月12	大	新添的	STL TRISTE
1月12	三	吳登多夫	HUGO OLDE
1月12	巴	杜魯斯	KAL, VALER
1月12	永	悅和奧吉	KYOWA ORCE
1月12	夏	振振	HYUNDAI CH
1月12	夏	安麥愛利	ANMANGEL A
1月12	亞	長沙灣	SANDY BAY
1月12	島	多沙登	EVERS ROAD
1月12	裕	美蘭大使	AM, ENVOY
1月12	永	富山	TOYAMA
1月12	永	和沃	RIAU
1月12	利	海島珊瑚	NEP. CORAL
1月12	大	胡蘭佛地	PRES, HOOV
1月12	士	樹山	HAWTHORN
1月12	基	德士基	B. RUMINSKI
1月12	興	長升	EVER ORIENT
1月12	利	夏	SHANG HA
1月12	華	南南八號	DONAM NO
1月12	義	海邊	CHINA FIRST
1月12	行	夏	

LA	台灣	1月13	東大	亞榮	士明
RSK	台灣	1月18	馬士基	士基	明
	歐洲	1月14			
Y	上海	1月14	遠東	羅海	黑木
PORT	台灣	1月14	達飛	華字	明
RY	新加坡	1月14	達飛	華字	明
	釜山	1月14	達飛	華字	明
MORYA	台灣	1月14	威汎	華字	明
	日本	1月14	威汎	華字	明
	日本	1月14	威汎	華字	明
LORY	地中海	1月14	寶大	隆	明
R	美國	1月14	大和	隆	明
	美國	1月14	大和	隆	明
	高雄	1月14	大和	隆	明
	海口	1月14	招商局	隆	明
TA	印尼	1月14	聯興	隆	明
H	天津	1月14	聯興	隆	明
	沙巴	1月14	聯興	隆	明
	張家港	1月15	招商局	隆	明
	高雄	1月15	永寶	隆	明
	日本	1月15	永寶	隆	明
	台灣	1月15	永寶	隆	明
	上海	1月16	怡和	隆	明
	新加坡	1月16	怡和	隆	明
ORFF	新加坡	1月15	怡和	隆	明
TRUSE	鹿港	1月15	怡和	隆	明
	尼加拉	1月15	怡和	隆	明
LENGER	美國	1月15	天海	隆	明
ES	釜山	1月15	天海	隆	明
	曼谷	1月15	天海	隆	明
	美國	1月15	天海	隆	明
	美國	1月15	天海	隆	明
	歐洲	1月15	天海	隆	明
	日本	1月15	天海	隆	明
	美國	1月15	天海	隆	明
	美國	1月15	天海	隆	明
	台灣	1月16	天海	隆	明
LL	歐洲	1月16	天海	隆	明
	新加坡	1月16	天海	隆	明
	上海	1月16	天海	隆	明
	釜山	1月16	天海	隆	明
	台灣	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	美國	1月16	天海	隆	明
	歐洲	1月16	天海	隆	明
	日本	1月16			

希	SPECO TRUST	沙巴
	MING FORTUNE	歐洲
	KOTA SINGA	新加坡
丸	KUROBE MARU	美國
前士	JUPITER ACE	日本
	PINYA	光榮
	MOUNT ENTERPRISE	蓋山
	RUHLAND	日本
尼	ALS HARMONY	南非
	WAH YEE	晏谷
	NAMGANG GLORY	蓋山
香	SL. FREEDOM	美國
	CHOCANO	日本
	VAR	日本
美西	AL AHMADIAH	台灣
牌樓	CARDIGAN BAY	高雄
	NEP. PEARL	美國
	GOWA	台灣
瑪	HANNE BAKKE	弗里曼代爾
美利	JOHNEVERETT	蓋山
	KOREAN CHANCE	歐洲
海	THAI AMBER	晏谷
商船	KORRAN JACQJIN	烏魯
士	LAARS MAERKS	新加坡
	JEBSEN TAURANGA	新西蘭
	COSMOS	日本
拉前	BUNGA MELATI	台灣
	TING JIANG	上海
加裝	NL. SINGAPORE	新加坡
	EDO MARU	日本
	CARGO BAY	蓋山
司	NL. MOJI	新加坡
主	CHRISTIAN MAERKS	英國
夫	TIKHON KISLEV	歐洲
比	GEN KAZIM ORBAY	日本
	HP. DONGNAM	蓋山
	TOKYO BAY	歐洲
	MING PROPRIETOUS	美國
	MING ENERGY	台灣
	HANJIN INCHEON	美國
	EVER LIVING	新加坡
衛	WORLD LION	新加坡

[illegible]

M 萬通公司
MAN TUNG TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司代理之散貨及集裝箱船

“廣濱機57” “廣濱61” “珠物01”
“珠物02” “珠物03” “珠物04”

本公司承辦大宗或零担散裝貨、鋼材、雜貨及集裝箱往來澳門、蛇口、廣州及珠江三角洲各口岸，船期頻密，客貨北運方便快捷。

收貨站：灣仔卸貨區萬通碼頭
卸貨站：貨區萬通碼頭

並提供下列服務

①鋼材、貨箱、雜貨收運
②裝、拆集裝箱 ③大小船舶船底裝卸
④海陸聯運 ⑤貨運代理至中國各地。

地址：香港干諾道中37號德信大廈13字樓
電話：總機 5-498137 5-465882
電報掛號：7318 北平：89273 CBSTSHX
圖文傳真：4-401340

定排各貨班輪

馬蘭號 M. S. "MALAN"

浙鵬 M. S. "ZHE PENG"

盤山 M. S. "PAN SHAN"

請各收貨、付貨人逕來本公司辦理接貨、付貨手續
一月九日由溫州抵港
一月八日由廣州抵港
一月八日由汕頭抵港
一月八日由香港抵港
一月八日由廈門抵港
一月八日由寧波抵港
一月八日由上海抵港
一月八日由天津抵港
一月八日由北京抵港
一月八日由漢口抵港
一月八日由長沙抵港
一月八日由重慶抵港
一月八日由成都抵港
一月八日由昆明抵港
一月八日由貴陽抵港
一月八日由西安抵港
一月八日由蘭州抵港
一月八日由迪化抵港
一月八日由烏魯木齊抵港
一月八日由拉薩抵港
一月八日由西貢抵港
一月八日由河內抵港
一月八日由金邊抵港
一月八日由萬象抵港
一月八日由曼谷抵港
一月八日由新加坡抵港
一月八日由檳榔嶼抵港
一月八日由仰光抵港
一月八日由孟買抵港
一月八日由加爾各答抵港
一月八日由卡拉奇抵港
一月八日由科倫坡抵港
一月八日由三寶壟抵港
一月八日由泗水抵港
一月八日由巨港抵港
一月八日由棉蘭抵港
一月八日由望加錫抵港
一月八日由安汶抵港
一月八日由邦加抵港
一月八日由納土納抵港
一月八日由文島抵港
一月八日由坤甸抵港
一月八日由馬辰抵港
一月八日由古晉抵港
一月八日由亞庇抵港
一月八日由山打根抵港
一月八日由汶萊抵港
一月八日由馬尼拉抵港
一月八日由宿務抵港
一月八日由伊洛伊洛抵港
一月八日由達沃恩抵港
一月八日由巴拿馬抵港
一月八日由科隆抵港
一月八日由聖多明各抵港
一月八日由海地城抵港
一月八日由太子港抵港
一月八日由哈瓦那抵港
一月八日由墨西哥城抵港
一月八日由蒙特雷抵港
一月八日由洛杉磯抵港
一月八日由舊金山抵港
一月八日由紐約抵港
一月八日由華盛頓抵港
一月八日由芝加哥抵港
一月八日由聖路易抵港
一月八日由新奧爾良抵港
一月八日由休士敦抵港
一月八日由達拉斯抵港
一月八日由鳳凰城抵港
一月八日由菲尼克斯抵港
一月八日由坦帕抵港
一月八日由邁阿密抵港
一月八日由佛羅里達堡抵港
一月八日由杰克遜維爾抵港
一月八日由奥兰治堡抵港
一月八日由代托納比奇抵港
一月八日由福邁斯堡抵港
一月八日由勞德道夫堡抵港
一月八日由西基米特堡抵港
一月八日由博賽隆堡抵港
一月八日由卡瑟琳堡抵港
一月八日由艾弗里特堡抵港
一月八日由利克堡抵港
一月八日由麥當諾堡抵港
一月八日由史密斯堡抵港
一月八日由布萊斯堡抵港
一月八日由坎貝爾堡抵港
一月八日由庫珀堡抵港
一月八日由戴維斯堡抵港
一月八日由埃文斯堡抵港
一月八日由富勒頓堡抵港
一月八日由蓋蒂堡抵港
一月八日由格林堡抵港
一月八日由哈里斯堡抵港
一月八日由霍爾茨曼堡抵港
一月八日由約翰斯堡抵港
一月八日由凱利堡抵港
一月八日由萊昂堡抵港
一月八日由麥克萊堡抵港
一月八日由米勒堡抵港
一月八日由莫里斯堡抵港
一月八日由奈特堡抵港
一月八日由歐文堡抵港
一月八日由佩里堡抵港
一月八日由普萊斯堡抵港
一月八日由瑞恩堡抵港
一月八日由桑德斯堡抵港
一月八日由施密特堡抵港
一月八日由史提芬堡抵港
一月八日由塔格特堡抵港
一月八日由泰勒堡抵港
一月八日由托馬斯堡抵港
一月八日由特里斯坦堡抵港
一月八日由韋伯堡抵港
一月八日由威爾遜堡抵港
一月八日由懷特堡抵港
一月八日由伍德堡抵港
一月八日由詹姆斯堡抵港
一月八日由楊格堡抵港
一月八日由扎卡里堡抵港

招商局船務企業有限公司啓

千禧道中五二一五號郵箱一樓


電話：+8685-410567, 417492.

香港、厦門、海口、汕頭		
東湖	去程（開下午二時至） 1月12日 2月12, 20, 28日 3月12, 20, 28日	
東湖	去程（開下午二時至） 1月18, 16, 22, 28, 30日 2月18, 16, 24日 3月18, 16, 24日	
滬江	逢雙日下午七時卅分從 逢單日下午五時卅分從	
金山	逢單日早九時零五分 逢雙日下午一時正從三	
汕頭	逢雙日早九時零五分 逢單日早九時零五分	

三埠（一月至三月航期表）	
港	海口
回程（開上午十時）	
1月14日	
2月14, 22日	
3月2, 14, 22, 30日	
三江	
回程（開下午三時）	
1月10, 18, 24, 28日	
2月2, 10, 18, 26日	
3月10, 18, 26日	
港	三埠
老同往三埠	
開往香港	
開停班一日（停航）	
香港開往三埠	
開往香港	
香港山山頭開（逢此一日停航）	

香港 — 汕頭 — 肇慶 — 東莞 (一月至三月船)					
	香港 ← 汕頭				
一月份	逢	日	%	%	% ²⁰
	逢	日	%	%	% ²⁰
二月份	逢	日	%	%	% ²⁷
	逢	日	%	%	% ²⁷
三月份	逢	日	%	%	% ²⁸
	逢	日	%	%	% ³⁰
	香港 → 肇慶				
一、二、月	逢	禮拜上七時半從香港開往肇慶 (31日停航)			
	逢	禮拜上七時正從肇慶開往香港			
	英輪船號：九龍大角咀碼頭				
二、三、月	逢	禮拜日下午九時十分開往肇慶			
	逢	平日下午一時半開回香港 (31日停航)			
	泰興船塢：香港中區碼頭				
	香港 — 太平 (東莞)				
逢	逢十時正從香港開往太平				
逢	逢下午三時半從太平開往香港				

往汕頭
往香港
往汕頭
往香港
往汕頭
往香港



美中美 遷邊：曼谷
 即日落貨 元月十二日下午開行
 M.V. "BOONKONG II"
美上美 遷邊：曼谷
 元月十六日落貨 元月十九日下午開行
 貴客代價請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓
 平 諸君西
 八十八號

船務部直線電話：9345749 9346350

星光船務有限公司 電話：5-456393
STARLIGHT SHIPPING CO. LTD.

「**星光號**」 M.V. "STAR LIGHT"

香港 — 澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務
香港 — 澳門 — 珠海海陸聯運

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
德輔道中88-98號南榮大廈1602室 電話：5-456393

香港收貨站地址：九龍有衣局72號地友友聯結廠
0-4974878 0-4974382

澳門代理：澳港貨櫃碼頭聯合有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
澳門內港五號人碼頭 電話：565771-2



太平船務

香港每月定期貨箱／散貨西非航線

直航：DOUALA, LAGOS, COTONOU,
LOMBE, ABIDJAN.

船名	VOY.	船到	收-載貨	離港
KOTA BAKTI 666		25/1	18-24/1	26/1
KOTA VESSEL 888		27/2	20-26/2	28/2

收貨站：塞洋貨運（遠東）有限公司 (UDSL)
0-4899388 (CITY/TS)

總代理：泛星船務企業有限公司
 分代理：太平船務（香港）有限公司
 香港干諾道中115-118號大昌大廈六樓
 電話：5 226174

貨運代理：華夏企業有限公司 5-8317566
 施騰有限公司 5-8449198
 太平船務（香港）有限公司 5-226174



Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈9樓918室

電話: 5-844918





天津市海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	開往	開日	開時	開往	開日	開時																								
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 由北京、石家莊、秦皇島、營口、大連、 青島、唐山、煙台、大港、保定、長春、 </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 邯鄲、蘭州、北平、濟南、濰坊、 西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) </div>	天津	到一離港	船名	收貨	裝貨	到一離港																								
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>(全箱箱航線)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: left;"> <tr> <td>SKY ROVER(天翔)Y102B</td> <td>10/1</td> <td>15/1</td> <td>18/1</td> </tr> <tr> <td>TIAN XAN(天雁)Y29B</td> <td>11/1</td> <td>16/1</td> <td>18-19/1</td> </tr> <tr> <td>TIAN YUE(天悅)Y68B</td> <td>19/1</td> <td>24/1</td> <td>26-27/1</td> </tr> <tr> <td>TIAN SHEN(天神)Y15W</td> <td>20/1</td> <td>25/1</td> <td>12-28/1</td> </tr> </table> </div> <div> <p>(散裝航線)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: left;"> <tr> <td>TIAN LONG(天龍)Y22B</td> <td>23/1</td> <td>29/1</td> <td>26 31/1</td> </tr> <tr> <td>TIAN LONG(天龍)Y23B</td> <td>18/2</td> <td>19/2</td> <td>16 21/2</td> </tr> </table> </div> </div>							SKY ROVER(天翔)Y102B	10/1	15/1	18/1	TIAN XAN(天雁)Y29B	11/1	16/1	18-19/1	TIAN YUE(天悅)Y68B	19/1	24/1	26-27/1	TIAN SHEN(天神)Y15W	20/1	25/1	12-28/1	TIAN LONG(天龍)Y22B	23/1	29/1	26 31/1	TIAN LONG(天龍)Y23B	18/2	19/2	16 21/2
SKY ROVER(天翔)Y102B	10/1	15/1	18/1																											
TIAN XAN(天雁)Y29B	11/1	16/1	18-19/1																											
TIAN YUE(天悅)Y68B	19/1	24/1	26-27/1																											
TIAN SHEN(天神)Y15W	20/1	25/1	12-28/1																											
TIAN LONG(天龍)Y22B	23/1	29/1	26 31/1																											
TIAN LONG(天龍)Y23B	18/2	19/2	16 21/2																											

收貨站: 天津現代貨棧碼頭 (Modern Terminals Limited)

電話: 0-253325


收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL)

電話: 0-499388



環亞(上海)國際貨運公司




現金收買退貨
 回頭貨 · 夜冷拍賣
 燕梳貨 · 倉底存貨

辦公 ③865778
 ③7204052




明興貨箱運輸有限公司
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各噸位貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道583號
 廣東省飛行人大廈301-2室
 香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
 深圳聯絡電話：3 8 7 8 8
 廣州聯絡電話：7 7 4 8 3 5
 佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司
 （佛山市南興路22號）
 佛山聯絡電話：86204.85514.86159

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORT CO
香港—往返—廣州市及廣東省各地代
客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊
備，免租，中轉貨物，直運至世界各地
，並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址：香港干諾道西40—41號東江大廈八樓
電 話：5-591937-30
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電 話：882590 861530
文錦渡辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅紹輝先生、陳紹波先生
直線電話：5-489554

 承接陸路全貨櫃拖運服務

香港→上海散裝貨直航航班							
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸及提供直航安徵無錫之服務							
船名	收費	載貨	到—開港	船名	收費	載貨	到—開港
XIANG JIANC(錦華)YB701	——	9-0/1	TING JIANC(汀江)YB703	12/1 13/1	17-20/1		
SAN JIANC(三亞)YB701	即日	9/1	8-11/1	XIANG JIANC(錦江)YB703	17/1 23/1	23-25/1	
收貨站：華洋實運（遠東）有限公司（UDSL）							
電話：0-4999388							


中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線
 China National Foreign Trade Transportation Corporation


香港↔天津（新港）全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收費	載貨	到—開港	船名	收費	載貨	到—開港
TRADE RELISH（易津）	即日	12/1 14-15/1	TRADE RELISH（易津）	19/1 24/1	26-27/1		
YB701N			YB702H				
收貨站：麥活現代貨櫃碼頭(Morden Terminals Limited)							
電話：0-253325							


上海市錦江航運有限公司
 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港↔上海全貨箱班輪

 **國際運輸實業有限公司**
INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISES CO. (HKT) LTD.

地址：黃埔新港外運大樓五樓


中國各省・廣東省・香港・世界各地
船名：樸五（天天開航）

- * 本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東分公司黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營。
- * 設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口各類危險品。所有進口重箱，保證十四天內回空。
- * 承運各類貨物進出口武漢及華東地區。
- * 承運各類貨物往大亞灣核電站。

香港代理：中環夏愷道十二號美國銀行中心二十八樓
電話：2-811155 內線：289・290・291

MILD OCEAN(滙洋)Y8704 8/1 13/1 14-15/1
代理: JSA (HK) Ltd.
收貨站: 青衣富大棗運 電話: 0-4972411 0-4977073

MILD OCEAN(滙洋)Y8706 19/1 24/1 25-28/1



中國對外貿易運輸公司 廣州市分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

Guangzhou Office

香港、廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、
蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、
珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

▲請貴客速到本公司辦理提貨 付貨手續▼
華夏企業有限公司
字居 地址 嘉樂酒樓對面 電話 二二二二
惠刊廣告請撥電話 七三六二二八

朝聯企業
COTS ENTERPRISE
香港皇后大道中151號
大廈三樓 電話

中國金貨租及押

港口	船名	船期
青島	平海	50
新海/北京	平城	50
新海/北京	明河	50
上海	廣南	46
張家港	龍市	46
廈門	泰源	37
大連	述河	18
廈門	華佳	18
貴州	順江	12
廣州	過江	2
		每

兼收：華南、華北
陸空貨物運輸
箱等服務。

廣州市穗南
 中華人民共和國
 香港、廣州、黃
 鵠石、石岐、江門
 穗航 2312 每星期一
 穗航 2313 每星期二
 穗航 2314 每星期三
 香港、汕頭、湛江、海
 防、福州、張家港、南京、上海
 轉口貨、散貨
 ★ 可安排專船接貨
 星島代理處
穗南航運(香港)
 SHUI NAM NAVIGATOR
 德輔道中317及321號做威樓
 電話：**5-44**

西安事變史

張繼堂

第一章：南京政府的和平之爭

西安事變發生後，南京政府內部，對於處理辦法，曾發生過極大的分歧。當時，蔣委員長在廬山，接見了各方代表，並發表了著名的廬山談話。他主張和平解決，並提出六項條件。然而，在蔣委員長之外，還有一些人主張武力解決。他們認為，如果對張學良、楊虎城採取寬大政策，將會損害國家的尊嚴和利益。這場和平與武力之間的爭論，在當時的南京政府內部，展開得異常激烈。

百年前口號重響

蕭蕭

在上一世紀，美國西部地區，有一句流行的口號，叫做「Rip Off」。這句口號的意思，是「剝削」、「剝奪」。在當時，美國西部地區，由於土地開墾，吸引了大量的移民。然而，這些移民在開墾過程中，往往會遇到一些不法之徒，他們會利用各種手段，剝奪移民的土地和財產。因此，「Rip Off」這句口號，在當時的西部地區，被廣泛使用。今天，當我們回顧歷史，重溫這句口號時，不禁會聯想到當前的社會現實。在當今社會，剝削和剝奪的現象依然存在，我們需要警惕，並採取行動，維護社會的公平和正義。

大公園

蕭蕭

「Rip Off」這句口號，在當時的西部地區，被廣泛使用。今天，當我們回顧歷史，重溫這句口號時，不禁會聯想到當前的社會現實。在當今社會，剝削和剝奪的現象依然存在，我們需要警惕，並採取行動，維護社會的公平和正義。

消失的男性

凌純

李欲海原來是著名人士。在西安事變發生前，他是一個非常有名氣的人。然而，在事變發生後，他卻消失了。他的家人和朋友都在尋找他，但一直沒有他的消息。有人說，他去了外地；有人說，他去了國外。但無論如何，他已經從公眾的視野中消失了。這是一個令人遺憾的故事，也反映了當時社會的動盪和不安。

英足球季好轉

張敬

英足球季已經過去，而且也是個好轉。在過去的一個賽季中，英足球經歷了許多困難和挑戰。然而，在當前的賽季中，英足球表現出了積極的轉機。球隊們的實力得到了提升，比賽的質量也有了提高。這對於英足球的發展來說，是一個非常好的消息。我們希望，在未來的賽季中，英足球能夠繼續保持這種良好的發展勢頭。

案冤俞聖梅

吳其

俞聖梅案，是一個令人震驚的案件。俞聖梅被指控犯下了嚴重的罪行，並被控以多項罪名。然而，在案件審理過程中，俞聖梅一直堅稱自己是無辜的。他認為，自己是一個受害者，而不是加害者。最終，法院對俞聖梅案作出了判決。然而，俞聖梅及其家屬對判決結果表示不滿，並表示將繼續上訴。這個案件引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對司法公正的討論。

戈德華特退出政界

蘇信

戈德華特退出政界，這是一個令人遺憾的消息。戈德華特在政壇上有着豐富的经历和卓越的才能。他為國家的發展和進步做出了巨大的貢獻。然而，由於種種原因，他最終選擇了退出政界。這是一個令人惋惜的決定，也反映了當時政治環境的複雜和艱難。我們希望，戈德華特在退出政界後，能夠繼續為社會做出貢獻。

羅瑞卿蒙難記

大

羅瑞卿蒙難記，這是一個令人痛心的故事。羅瑞卿是一個非常有才華的人，他在政壇上有着顯赫的地位。然而，他卻在晚年遭遇了不幸。他被指控犯下了嚴重的罪行，並被控以多項罪名。最終，他被迫離開了政壇，並過着一段艱辛的生活。這個故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對政治權力的反思。

中國第一位社會學家

木

中國第一位社會學家，這是一個值得我們關注的話題。在中國社會學的發展過程中，有着一位先行者，他就是中國第一位社會學家。他為中國社會學的發展做出了巨大的貢獻。他的研究成果，為我們了解中國社會提供了重要的參考。他的精神，也激勵着後人繼續努力，為中國社會學的發展做出貢獻。

難州廣入出

林

難州廣入出，這是一個關於人口流動的問題。在當今社會，人口流動已經成為了一個普遍現象。人們為了追求更好的生活，紛紛離開家鄉，前往大城市。然而，這種人口流動也帶來了一些問題，如交通擁堵、環境污染等。我們需要採取有效措施，解決這些問題，實現人口的合理流動。

如此公司車

林

如此公司車，這是一個關於公司管理的故事。在當今社會，公司管理已經成為了一個重要的話題。如何管理好一羣人，如何提高公司的效率，這是每個管理者都需要思考的問題。本文通過對「如此公司車」的分析，探討了公司管理的一些問題，並提出了一些建議。希望能夠對讀者有所啟發。

逐步適應迷你裙

花想容

迷你裙，這是一種非常流行的服裝款式。它短小玲瓏，展現出了女性的優雅和魅力。然而，對於一些女性來說，穿迷你裙可能會感到不自在。因此，我們需要逐步適應迷你裙，讓它成為我們衣櫥中的一道亮麗風景。

衣飾新穎

花想容

衣飾新穎，這是一個關於時尚的話題。在當今社會，時尚已經成為了一個重要的標籤。人們通過穿著新穎的服裝，來展現自己的品味和個性。然而，時尚也是一個不斷變化的過程。我們需要不斷學習和探索，才能跟上時尚的步伐。

都市小說

林

都市小說，這是一個關於城市生活的故事。在當今社會，城市生活已經成為了一個普遍現象。人們在城市中生活、工作、學習，經歷着各種各樣的經歷。都市小說通過對城市生活的描寫，反映了社會的現實和人性的真摯。它是一個值得我們關注的話題。

外展工作與邊緣青少年

嚴天

在都市化過程中，青少年問題日益嚴重，但他們往往被社會工作所忽視。邊緣青少年，如流浪兒、失學兒童、貧民窟居民等，是社會的隱患。社會工作者應主動接觸他們，提供教育、就業及心理輔導，幫助他們融入社會，避免犯罪及社會排斥。

雙重身份

李謙如

在八十年代，雙重身份成為許多人的標籤。有人是職業人士，同時又是藝術家；有人是父母，同時又是叛逆的青少年。這種身份的重疊，帶來了複雜的心理壓力與社會期待。如何平衡不同的身份，成為現代人必須面對的課題。

電台、搶答、煮飯

薛惠

電台、搶答、煮飯，這些看似無關痛癢的小事，卻構成了生活的一部分。在電台主持節目，需要機智與才情；參加搶答賽，考驗的是反應與知識；而煮飯，則是家庭溫馨的體現。這些小事背後，蘊藏著生活的智慧與情趣。

小明很努力

陳澄

小明是一個勤奮好學的孩子，他每天早早起床，認真完成作業，還積極參加課外活動。他的努力得到了老師和同學的認可。小明告訴我們，只要肯下功夫，就一定能夠取得好成績。

海市蜃樓的傳言

阿帆

海市蜃樓，是大自然的神奇現象，也是民間傳說中的神秘存在。關於海市蜃樓的傳言層出不窮，有人說它是鬼魂的聚集地，有人說它是神仙的居所。其實，海市蜃樓只是光學現象的產物，並非超自然力量。

電影電視無著落

羅拔韋納求翻身

電影與電視行業競爭激烈，許多演員面臨無著落的困境。羅拔韋納作為一名資深演員，近年來作品寥寥無幾，生活陷入低谷。他渴望通過新的嘗試，重新煥發光彩，找回屬於自己的位置。

朱古力能突破嗎？

林煥

朱古力，是甜蜜的誘惑，也是健康的隱憂。在追求美味與健康的道路上，朱古力能否實現突破？這需要科學的研發與消費者的理性選擇。只有不斷創新，才能讓朱古力在未來的市場中立於不敗之地。

門豪入嫁欲不芳艷梅

阿

門豪入嫁，欲求芳艷，這反映了社會對名利的追逐與對情感的異化。在現實生活中，許多人為了物質利益而犧牲愛情，最終落得孤獨無依的下場。我們應該反思這種價值觀，重新定義成功的意義。

實況中實況

李茵

實況中實況，道出了生活的真實面貌。在光鮮亮丽的背後，隱藏著無數人的辛酸與掙扎。我們需要直面現實，勇敢承擔生活的壓力，在逆境中尋找希望與力量。

百萬元

齊

百萬元，是一個令人嚮往的數字，也是一種沉重的負擔。在金錢面前，人性的弱點往往暴露無遺。我們應該正確看待財富，明白金錢並非萬能，真正的幸福在於心靈的富足。

分類廣告

分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，包括房屋租售、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登，滿足您的各種需求。

里維尼指揮莫扎特三部交響曲

史丹

里維尼指揮莫扎特三部交響曲，展現了指揮家的精湛才華與樂團的卓越演奏。音樂是跨越國界的語言，能夠直達人心，帶來無盡的感動與享受。

也來說「大片」

唐麗思

也來說「大片」，探討了電影工業的運作與藝術創作的平衡。大片不僅需要雄厚的資金支持，更需要優秀的劇本與精湛的演技。只有兩者兼備，才能打造出真正打動觀眾的佳作。

電影預告

《貓鼠遊戲》：一場驚天動地的貓鼠遊戲，即將展開。主演：萊昂納多·迪卡普里奧、凱特·溫斯萊特。

《驚世錄》：一段驚心動魄的冒險旅程，等待您的探索。主演：布萊德·皮特、安吉麗娜·朱莉。

電視節目

《新聞透視》：深入報導時事，為您提供第一手消息。

《綜藝大觀》：精彩綜藝節目，笑料百出，不容錯過。

泰國ABC

泰國ABC，為您提供正宗泰國美食與服務。地址：新加坡中區大馬路123號。

都新慶普

都新慶普，慶祝活動精彩紛呈。歡迎參加，共慶佳節。

元樂昌南

元樂昌南，各類商品應有盡有。價格公道，服務周到。

紅運好

紅運好，為您帶來好運與財富。地址：新加坡小坡區456號。

宙宇都影

宙宇都影，最新電影上映。精彩紛呈，不容錯過。

珠明敦倫

珠明敦倫，為您提供優質服務。地址：新加坡大馬路789號。

華新

華新，各類商品應有盡有。價格公道，服務周到。

冠金

冠金，為您提供優質服務。地址：新加坡小坡區101號。

頓盛華台舞利

頓盛華台舞利，為您提供精彩表演。歡迎參觀。

華南

華南，為您提供優質服務。地址：新加坡大馬路234號。

泰國ABC

泰國ABC，為您提供正宗泰國美食與服務。地址：新加坡中區大馬路123號。

都新慶普

都新慶普，慶祝活動精彩紛呈。歡迎參加，共慶佳節。

元樂昌南

元樂昌南，各類商品應有盡有。價格公道，服務周到。

紅運好

紅運好，為您帶來好運與財富。地址：新加坡小坡區456號。

宙宇都影

宙宇都影，最新電影上映。精彩紛呈，不容錯過。

珠明敦倫

珠明敦倫，為您提供優質服務。地址：新加坡大馬路789號。

華新

華新，各類商品應有盡有。價格公道，服務周到。

冠金

冠金，為您提供優質服務。地址：新加坡小坡區101號。

頓盛華台舞利

頓盛華台舞利，為您提供精彩表演。歡迎參觀。

華南

華南，為您提供優質服務。地址：新加坡大馬路234號。

泰國ABC

泰國ABC，為您提供正宗泰國美食與服務。地址：新加坡中區大馬路123號。

都新慶普

都新慶普，慶祝活動精彩紛呈。歡迎參加，共慶佳節。

元樂昌南

元樂昌南，各類商品應有盡有。價格公道，服務周到。

紅運好

紅運好，為您帶來好運與財富。地址：新加坡小坡區456號。

宙宇都影

宙宇都影，最新電影上映。精彩紛呈，不容錯過。

珠明敦倫

珠明敦倫，為您提供優質服務。地址：新加坡大馬路789號。

華新

華新，各類商品應有盡有。價格公道，服務周到。

冠金

冠金，為您提供優質服務。地址：新加坡小坡區101號。

頓盛華台舞利

頓盛華台舞利，為您提供精彩表演。歡迎參觀。

華南

華南，為您提供優質服務。地址：新加坡大馬路234號。

中國管弦樂資料謬誤瑣談

畢紫舟



如果從一九二九年五月廿一日，在廣州與溫秋桐結婚的馬思聰(Ma Sincang)算起，發表他的第一首管弦樂作品《第一號交響曲》的馬思聰，正是中國管弦樂發展史上的一個重要里程碑。但從過去這六十多年來，中國管弦樂的發展，卻一直處於一種混亂、甚至於倒退的狀態。在創作、演奏、出版、教學等各個方面，都存在着嚴重的謬誤。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

中華文化

智功題

(期三十九第)

管弦樂的資料，在音樂界中，是一個非常敏感的話題。在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

影電成拍著名可艾

水白

艾可(Edith Piaf)是法國最著名的歌手之一，她的音樂風格獨特，深受人們喜愛。她的音樂不僅在法國國內流行，也在國際上獲得了廣泛的認可。本文旨在探討艾可的音樂風格及其對法國音樂的影響。



艾可(Edith Piaf)的肖像



音樂家在演奏樂器

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

從文革反思到文化反思

記「人的革命」研討會

王耀宗

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。

在過去，我們曾看到過許多關於管弦樂的謬誤，這些謬誤不僅影響了音樂的創作和演奏，也影響了音樂的教學和出版。本文旨在探討這些謬誤，並提出一些建議。